

Wurtele William G., of C. & W. Wurtele, 1 Stadocona terrace, Grande Allée
 WYSE & CO., engravers, lithographers and printers, 1 Garneau
 Wyse Frederic, dealer in piano fortes, 1 Garneau
 Wyse F. Horatio, of Wyse & Co., 1 Garneau
 Wyse Geo. J., of Wyse & Co., 1 Garneau
 Young George, 37 St Geneviève Cape
 YOUNG HERMAN, hardware, 33 Craig
 Young James, clerk, 25½ Lachevrotière

Young John R., 17 St Geneviève, Cape
 Young Men's Christian Association, Henry Fry, president, 24 Fabrique
 Young Mrs. D. D., 12 D'Auteuil
 Young Mrs. George, 3 St Helen
 YOUNG WILLIAM C., painter, glazier and paperhanger, 10 St Stanislas
 Zingerle Jos., hairdresser, 28 St John without
 Zuel Francis F., umbrella mender, 22 St Amable

LEVIS.

A large and flourishing town on the south shore of the River St Lawrence, opposite Quebec, Seigniory of Lauzon, parish of Notre Dame de la Victoire, county of Levis. It is divided into three different wards, namely: the wards of St Laurent, Notre Dame and Lauzon. The head post office is in Lauzon ward, and branches of it in St Laurent and Notre Dame wards. An extensive trade of timber and fire wood is carried on here, which is surpassed in the province only in the cities of Montreal, Ottawa and Quebec. Several manufactures are in operation. Montreal Telegraph Co. has two offices here, one at the railway depot, and another in Hadlow Cove. The station of the Grand Trunk railway is situated in the St Laurent ward. Two steamboats ply every quarter of an hour between Levis and Quebec. Distant from Quebec, one mile, fare 3c.; from Richmond 96 miles, and from Montreal 174 miles. Mail daily. Population about 6700.

Adam Jas., manager St Lawrence Dock and Wharfage Co., 183 St Laurent
 Alain Alfred, sailor, 11 Davidson hill
 Alarie Jacques, clerk, 12 Labadie hill
 Alarie Sifroy, blacksmith, Barras wharf, Commercial
 Allard Alfred, cabinetmaker, Côte du Passage
 Allard Ferdinand, blacksmith, 33 Wolfe
 Allan rev. James, incumbent Methodist chapel, 22 Wolfe
 ANCTIL CHRISTOPHE, leather merchant and all shoemakers findings, 46 Côte du Passage
 Anctil Dominique, blacksmith, 29 St George
 Anderson rev. Duncan, M. A., Scotland, Sprucecliff
 Anderson Oliv., watchman, Pattons hill
 Anderson William, messenger, Pattins hill
 Angers Robert, messenger, 17 Commercial
 Arcand Mas. Azarie, 17 St Laurent
 Ardouin Mrs. Antoine, 267 St Laurent
 Armstrong Miss, teacher, 9 St Etienne
 Armand Théophile, of Morency & Co., 16 Eden
 Arseneault Théophile, of Havard & Arseneault, bds at 24 Côte du Passage
 Asselin Mrs. L. B., opp. R. C. church
 Asselin Paul, blacksmith, Shaw, bds at 24 Côte du Passage
 Atkinson John B., carter, 187 St Laurent
 Atkinson Thomas, G-T.R., 196 St Laurent
 Aubert Honoré, laborer, 3 St Joseph
 Aubert Jean, laborer, 3 St Joseph
 Aubert Joseph, laborer, 58 St George
 Aubert Joseph, tanner, 8 St Henri
 Aubin Octave, laborer, 259 St Laurent
 Aubin Pierre, carter, 261 St Laurent
 Auclair Jacques, blacksmith, foot Shaw

Audet Jean B., tavern, 73-74 Commercial
 Badeau Pierre, laborer, 24 Guenet
 Baillargeon George, tavern, 15 Commercial
 Baillargeon Jean, laborer, 279 St Laurent
 Baillargeon Joseph, joiner, 43 Wolfe
 Baker Angus, captain, 23 Commercial
 Baker William, laborer, 295 St Laurent
 Barlow Nathan, bag master, 111 St Laurent
 Baron Ed., jun., boatman, r 45 Commercial
 Baron Ed., sen., boatman, 45 Commercial
 Baron Godefroy, caulker, 44 St Laurent
 Baron Mrs. Pierre, 44 Commercial
 Baras & Carrier, soapmakers, 11 St Louis
 Barras Edouard, captain, 65 Commercial
 Barras Désiré, carter, 28 Commercial
 Barras Honoré, culler, 30 Wolfe
 Barras Jean, captain, 27 Commercial
 Barras Michel, of Barras & Carrier, 31 Wolfe
 Barras Pierre, 63 Commercial
 Barras Robert, captain, 45 Wolf
 Barre Alfred, mason, head Fraser
 Barré Olivier, mason, head Fraser
 Barry Michael, laborer, 87 St Laurent
 Bartlett Henry, fireman, 219 St Laurent
 Bazin Pierre J., clerk, 32 Côte du passage
 Beauchemin Joseph, joiner, 58 St George
 Beaudet Alexandre, blacksmith, 3 St Laurent
 Beaudet J.-Bte., engineer, 3 St Laurent
 Beaudet Prudent, pilot, 10 St Louis
 Beaudoin Ernest A., of Lessard & Beaudoin, bds at 34 Côte du Passage
 Beaudoin Jacques, carter, 6 St Etienne
 Beaudoin Ths., shoemaker, 54 Côte du Passage
 Beaulieu Cléophas, laborer, St Laurent
 Beaulieu Hyacinthe, laborer, 28 St Laurent
 Beaulieu J.-Bte., J.P., 34 Commercial

- Beaulieu Joseph A., notary, office 32, h 34, Commercial
- Beaulieu Mrs. Jos., huckster, 83 Commercial
- Beaulieu Paul, tanner, 17 Carrier
- Beaulieu Stanislas, steamboat owner, 24 St Laurent
- Beaulieu Telesphore A., storekeeper and steamboat proprietor, 32, h 34, Commercial
- Beaulieu Théodule, baker, 10 Commercial
- Beaulieu Thimolau, agent, 31 Commercial
- Beaulieu Thomas, boatman, 211 St Laurent
- Beaumont Charles, laborer, St George
- Bédard Elzéar, shop and post office, 72 Commercial
- Bédard Flavien, laborer, St Laurent
- Bedard François, finisher, 48 Commercial
- Bedard Jean, blacksmith, 67 Commercial
- Bégin Ambroise, farmer, 50 St George
- Bégin August., jun., boatman, 173 St Laurent
- Bégin August., sen., lumberer, 185 St Laurent
- Bégin Damase, tanner, 64 St George
- Bégin Désiré, tanner, 3 Commercial
- Bégin Edouard, butcher, 60 St George
- Bégin Eloi, butcher, r 15 St Etienne
- Bégin Elzéar, laborer, 31½ St Laurent
- Bégin Ferdinand, captain, 8 Eden
- Bégin François, laborer, foot Déziel
- Bégin George, brakeman, 134 St Laurent
- Bégin George, tanner, off Shaw
- Bégin Homère, tanner, off Shaw
- Bégin J. Bte., laborer, 134 St Laurent
- Bégin J. Bte., laborer, 5 Eden
- Bégin Joseph, butcher, 4 Guenet
- Bégin Joseph, mariner, 7 St Laurent
- Bégin Joseph, millwright, foot Déziel
- Bégin Louis, grocer, 156 St Laurent
- Bégin Louis, jun., of L Bégin & Son, 4 Commercial
- Bégin Louis, laborer, foot Déziel
- Bégin Louis, notary, 3 Commercial
- Bégin Louis, sen., of L Bégin & Son, 4 Commercial
- BEGIN L. & SON, grocers, 4 Commercial
- Bégin Mrs. François, 15 Labadie hill
- Bégin Mrs. Rigobert, storekeeper, 31½ St Laurent
- Bégin Néré, carter, 11 Côte du Passage
- Bégin Onésime, farmer, 50 St George
- Bégin Pierre, farmer, 56 St George
- Bégin Pierre, tanner, 31, h 32, Côte du Passage
- Bégin Rémi, tanner, 63 St George
- Bélanger Augustin, joiner, 3 Davidson hill
- Bélanger Edmond, painter, 45½ Wolfe
- Bélanger Edouard, engineer, 46 Wolfe
- Bélanger François, joiner, 4 St Henri
- Bélanger François, carter, f St George
- Bélanger Jacques, blacksmith, 127 St Laurent
- Bélanger Jacq., laborer, 231 St Laurent
- Bélanger Martial, carpenter, r f St George
- Bélanger Samuel, carter, foot St George
- Belleau Charles, laborer, 121 St Laurent
- BELLEAU & DARVEAU, advocates, 6 Côte du Passage
- BELLEAU ISIDORE N., of Belleau & Darveau and of Poitras & Co., also Editor of 'L'Echo de Levis,' office, 6 Côte du Passage, h 5 Wolfe
- Belleau Louis J., clerk, 2 St Joseph
- Belleau Mrs. Isidore, 5 Wolfe
- Bellemare Elie., r 42 Commercial
- Bellerive Narcisse, trader, 35 St Laurent
- Bellerive Pierre, trader, 35 St Laurent
- BENNETT BENSON & CO., Levis steam mills, mill cove, office 283 St Laurent
- Bennett Samuel J., of Benson Bennett & Co., Fair View cottage, South Quebec
- Benoit Louis, St George cor Guenet
- Bernier Auguste, sailor, 26 Commercial
- Bernier Eugène, tavern, 82 St Laurent
- BERNIER Eusèbe, joiner, 27 Commercial
- BERNIER L. J. AIGURE, advocate and district magistrate, 20 Wolfe
- Bertrand & Brochu, storekeepers, 20 Côte du Passage
- Bertrand Frs. X., of Bertrand & Brochu, postmaster, 2 St Louis
- Bérubé Jos., joiner, St Laurent, N D
- Bérubé Moïse, laborer, 40 Commercial
- Bétié Pierre, carter, 66 St George
- Bibaud Louis, laborer, 7 Carrier
- Bilodeau Etienne, laborer, 235 St Laurent
- Bilodeau capt. François, r 10 Commercial
- Bilodeau Mrs. Marcel, store, 94 Commercial
- Bilodeau Nap., laborer, 235 St Laurent
- Bilodeau P. A. Isore, tavern, cor Commercial and Labadie hill
- Bilodeau Pierre, laborer, Labadie hill
- Bilodeau Pierre, steamboat capt., 8 Wolfe
- Bisson George, carter, r 132 St Laurent
- Bisson Jos., boarding hse., 41 Côte du Passage
- Blais Basile, carter, off St George
- Blais Damase, laborer, 12 St Louis
- Blais François, joiner, 6½ Carrier
- Blais Joseph, engineer, 1 Carrier
- Blais Mrs. Joseph, 7 Eden
- Blais Ludger, joiner, 10 Carrier
- BLANCHET COLONEL JOSEPH G., M. P., physician and surgeon, speaker Legislative Assembly, opp. R. C. church
- Blanchet Jos. L., clerk, 3 Guenet
- BLOUIN C. & Co., dealers in groceries and provisions, 1 St Henri
- Blouin Cyrille, of C Blouin & Co., Parish of N D
- Blouin Damase, butcher, Guenet
- Blouin François, shipcarpenter, 38 St Laurent
- Boissinot Thomas, of Connolly & Co., 11 Commercial
- Boisvert Guillaume, laborer, 6 Déziel
- Boisvert Joseph, laborer, 186 St Laurent
- Boisvert Louis, carpenter, 172 St Laurent
- Bolduc Cyrille, blackmith, r 126 St Laurent
- BOLDUC GODFROY, jeweller and watchmaker, 86 Commercial
- Bolduc Joseph, bdg hse., r St Laurent
- Bolduc Louis, laborer, r foot St George
- Bolduc Ludger, switchman, r 110 St Laurent
- Bolduc Mrs. Pierre, r 110 St Laurent
- Bolduc Onésime, laborer, 16 Commercial
- Boler William, laborer, 143 St Laurent
- Bonneau Augustin, laborer, 251 St Laurent
- Bonneville Flavien, carter, 3 St Hilaire
- Bonvouloir Trefflé, sailor, 275 St Laurent
- Bordeleau Louis, laborer, St Laurent

Bouchard Thomas, laborer, 273 St Laurent
 Bouchard Ferdinand, laborer, 4 St Félix
 Bouchard J.-Bte., laborer, 274 St Laurent
 Bouchard Pierre, laborer, 24½ St Laurent
 Boucher Amable, laborer, r 50 St Laurent
 Boucher Bazile, jun., boilermaker, 205½ St Laurent
 Boucher Bazile, sen., carpent., 206 St Laurent
 Boucher Charles, laborer, r 30 Commercial
 Boucher François, laborer, 206 St Laurent
 Boucher Jean, laborer, 38 St Laurent
 Boucher Mrs. Charles, 23 St Laurent
 Boucher Mrs. Jean, 54 St Laurent
 Boucher Nicolas, laborer, 257½ St Laurent
 Boucher Pierre, laborer, 43 St Laurent
 Boucher Siméon, laborer, 258 St Laurent
 Bouffard Frs. X., sailor, 18 Commercial
 Boulanger Edouard, laborer, r 25 Wolf
 Boulanger François, joiner, 11 Guenet
 Boulet Damase, waggin maker, 34 St George
 bds. at 54 Côte du passage
 Boulet Jean-B., blacksmith, 35 Commercial
 Bourassa Etienne, blacksmith, 47½ Wolf.
 Bourassa Etienne, cabinetmaker, 39 Côte du Passage
 Bourassa Louis, cabinetmaker, 23½ h 24 Commercial
 Bourassa Michel, carter, 225 St Laurent
 Bourget George, tinsmith, 68 St George
 Bourget Pierre, carter, 10 Eden
 Bourget Stanislas, laborer, 3 St Angustin
 Bourke Mrs. Frs., r 35 St George
 Bourret Joseph, laborer, St Laurent
 Boutin Jean, laborer, 181 St Laurent
 Boyd Robert J. laborer, 97 St Laurent
 Breakey Wm., of H. King & Co., Chaudière Mills. P. O., county of Levis
 Breen Peter, stevedore, 62 St Laurent
 Brien Pierre, laborer, r 30 Commercial
 Brochu André, of Couture & Brochu, 35 Côte du Passage
 Brochu Edouard, bdg hse, 34 Côte du Passage
 Brochu François, carter, St Louis
 Brochu Mrs. Frs., X., 8 St Louis
 Brochu Romuald C., of Bertrand & Brochu, St Henri Station
 Brochu Thomas, baker, 4 St Joseph
 Brousseau J. Bte., laborer, 16 St Laurent
 Brousseau Joseph, carpenter, 15 St Laurent
 Brousseau Miss Hélène, 19 St Laurent
 Brousseau Narcisse, laborer, 179 St Laurent
 Brown Mrs. William, 88 St Laurent
 Bruneau Charles, carter, 25 St George
 Bruse Henry, ship carpenter, r 24 Commercial
 Bryan George, engineer, 225 St Laurent
 Buchanan John, grocer, 19 Côte du Passage
 Burstall John, & Co., lumber merchants, 125 St Laurent
 Byrne Daniel, clerk, 96 St Laurent
 Byrne James, dry goods, 78½ St Laurent
CAISSE D'ECONOMIE OF NOTRE DAME DE LEVIS, N. Hamel, first accountant, 82 Commercial
 Cameron Joseph, joiner, 6 St Henri
 Camyré François, laborer, Patton's hill
 Camyré Miss Mathilde, storekeeper, 195 St Laurent

Camyré Nazaire, moulder, 36 Commercial
 Cantin Ignace, laborer, 260 St Laurent
 Cantin Jean, boatman, r 129 St Laurent
 Cantin Miss Céline, 38 Wolfe
 Carbonneau David, laborer, 24 Wolfe
 Caron Cyprien, laborer, 16 Carrier
 Carrier Antoine, laborer, 236 St Laurent
 Carrier Antoine, store, cor St George and St Antoine
 Carrier Antoine, carpenter, 3 Davidson hill
 Carrier Augustin, farmer, 59 St George
 Carrier Chs., steamboat captain, 12 St Etienne
 Carrier Charles W., of Carrier, Lainé & Co., 32 St George
 Carrier Dominique, laborer, 62 St George
 Carrier Edouard, school inspector, 25 Wolfe
 Carrier Félix, of Barras & Carrier, 1 and 2 Guenet
 Carrier Félix, driver, 15 Guenet
 Carrier Ferdinand, carpenter, foot Déziel
 Carrier George, baggageman, 114 St Laurent
 Carrier George, butcher, 20 St George
 Carrier Gilbert, storekeeper, 1 St Laurent
 Carrier Hubert, laborer, 259 St Laurent
 Carrier Hubert, storekeeper, Guenet
 Carrier Jean Baptiste, laborer, 23 Carrier
 Carrier Joseph, jun., carpenter, 11 Wolfe
 Carrier Joseph, laborer, St Laurent
 Carrier Joseph, butcher, bds at 20 St George
 Carrier Joseph, sen., trader, 14 Labadie hill
CARRIER, LAINE & CO., founders, engineers, millrights and machinists, also manufacturers of stoves, ploughs, kettles and all kinds of heavy and light castings, Mackenzie's wharf, Commercial
 Carrier Louis, laborer, off St George
 Carrier Louis, of Carrier, Lainé & Co., 33 St George
 Carrier Pierre, laborer, 5 Eden
 Carrier Théodore, captain, 10 Eden
 Carrier Théodore, laborer, Guenet
 Carrier Théodore, laborer, St Laurent, N D
 Carrier Théodule, tollgate keeper, 167 St Laurent
CASS MOSES, dealer in groceries, provisions, flour, pork, &c., cor Davidson hill and Côte du Passage
 Cauchon Olivier, carpenter, St Etienne
 Cauchy George, laborer, r 122 St Laurent
 Cauchy Joseph, laborer, 138 St Laurent
 Cayen Joseph, laborer, 6 St Laurent
 Cercle Canadien de Lévis, St Louis
 Chabot Edouard, suptand of police, 6 Déziel
 Chabot Frs. X., wood mrcht, 38 Commercial
 Chabot Jean, grocer, 40 St Jean
 Chabot Joseph, blacksmith, 4 St Joseph
 Chabot Laurent, 25 Commercial
 Chabot Julien, agent, 5 Fraser
 Chabot Mrs. Julien, 38 Commercial
 Chabot Pierre, shoemaker, St Etienne
 Chabot Théod., steamboat captain, 27 Wolfe
 Chamberland Charles, painter, 9 St Etienne
 Chandonet Joseph, pilot, 14 St Etienne
 Chantigny David, laborer, 24 Carrier
CHAPERON SAMUEL, dry goods, 29 Côte du passage
 Chapman Miss Isabella, 45 St George

Charest Norbert, tanner, 7 St Henri
CHARLSTON JOHN B., culler, head St Laurent
 Charrier Alfred, carter, 4 Labadie hill
 Charrier Augustin, shb., foot Déziel
 Charrier Charles, carpenter, 2 Carrier
 Charrier Ed., boatman, 49 Côte du passage
 Charrier Joseph, shipcarpenter, 1 Déziel
 Charrier Julien, laborer, f Déziel
 Charrier Mederic, laborer, 42 Wolfe
 Charrier Pierre, laborer, r 122 St Laurent
 Charrier Vital, laborer, 142 St Laurent
 Chartier Hypolite, painter, 6 St Louis
 Chartier Hypolite, tavern, 46 Commercial
 Chateaufneuf Damase, laborer, 39 Guenet
 Chrétien Jean-B., policeman, 29 Commercial
 Church of Notre Dame de Lévis, R. C., rev.
 Joseph D. Déziel, curate
CITY CORPORATION, Flavien Roy, secretary-treasurer, Lauzon market, Commercial
 Clark Daniel, engine driver, 217 St Laurent
 Clark Patrick, laborer, St George
 Clark Thomas, laborer, Patton's hill
 Clavet Cyrille, laborer, 232 St Laurent
 Cloutier Gabriel, laborer, 67 Commercial
 Cloutier George, shoemaker, 105 St Laurent
 Cloutier Jean, joiner, 175 St Laurent
 Cloutier Joseph, carpenter, 174 St Laurent
 Cloutier Louis, culler, 216 St Laurent
 Cloutier Pierre, laborer, Pattons hill
 Cogger Geo., conductor, 126 St Laurent
COLLEGE OF NOTRE DAME DE LEVIS,
 rev. B. Demers, prefect of studies, rev. P.
 E. Baudet, principal and proctor, foot St
 Joseph
 Collet Louis, laborer, 199 St Laurent
 Collin M., laborer, 273 St Laurent
 Collins—, 2 Tibbitt's hill
 Condron Peter, engine driver, 197 St Laurent
 Convent of the Sisters of Charity, sister St
 Roch, superioress, Déziel
 Convil John, laborer, 287 St Laurent
 Cornil William, laborer, St Laurent
 Costin Daniel, sailor, 42 Wolfe
 Costin Eugène, engineer, 19 St Laurent
 Côté Alfred, steamboat captain, 28 Guenet
 Côté Antime, founder, 11 St George
 Côté Edouard, tailor, 7 Wolfe
 Côté Ferdinand, saddler, 80 Commercial
 Côté Ignace, tanner, 14 St George
 Côté Isaie, shipcarpenter, r 59 Commercial
 Côté Modeste, laborer, 285 St Laurent
 Côté Mrs. Joseph, 6 Guenet
 Couet Henri, joiner, 11 Eden
 Couillard de Beaumont Alexis, laborer, r 166
 St Laurent
 Couture Augustin, farmer, off St George
 Couture & Brochu, grocers, 35 Côte du passage
 Couture B., laborer, r 34 Wolfe
 Couture Charles, boatman, 6½ Carrier
 Couture David, founder, 5 Carrier
 Couture Edouard, laborer, 34 Guenet
 Couture Féréol, joiner, 60 St George
 Couture Frs., laborer, 295 St Laurent
COUTURE G. & E., dealers in dry goods, groceries, provisions, earthenware, liquors, grains, &c., 59 Côte du Passage

Couture George, of G. & E. Couture, 59 Côte
 du Passage
 Couture Godefroi, blacksmith, 55 St George
 Couture Isidore, laborer, 11 St Henri
 Couture Jean, founder, 4 Carrier
 Couture Jérôme, wood inspector, 24½ Commercial
 Couture Joseph, jun., agent, 13 Wolfe
 Couture Joseph, steamboat agent, 12 Wolfe
 Couture L. Edouard, of G. & E. Couture, and
 of Couture & Brochu, 18 St George
 Couture Louis, carpenter, 6 St Laurent
 Couture Maxime, laborer, 6 St George
 Couture Mrs. Honore, 52 St George
 Couture Mrs. Louis, seamstress, f Commercial
 Couture Pierre, laborer, Patton's hill
 Couture Thomas, tavern, 8 Commercial
 Cowin John, engineer, 227 St Laurent
 Coyle Hugh, baker, 8 Eden
 Crean John, hotel, 75 St Laurent, South
 Quebec
 Cronstron John, painter, 16 Wolfe
 Croteau Amable, laborer, St Laurent
 Croteau Eugène, laborer, St Laurent
 Croteau Ferd., laborer, 219 St Laurent
 Croteau Julien, boatman, 284 St Laurent
 Dagneau Calixte, of Dagneau & Vallée, 60 Côte
 du passage
 Dagneau Joseph, barber, 23 St Etienne
DAGNEAU & VALLEE, general dealers,
 grocers and hardware merchants, 60 Côte
 du Passage
 Daigle Thomas, laborer, 290 St Laurent
DARVEAU CHARLES, of Belleau & Darveau,
 and assistant editor of "L'Echo de Lévis,"
 office 6 Côte du Passage, bds at 3 Wolfe
 Dauville Joseph, laborer, 276 St Laurent
DAVIDSON & HORAN, dry goods, 5 Côte du
 Passage
 Davie captain Wm. T., 4 St George
 Davie George T., shipbuilder, 39 Commercial
 Davie Gershom, shipbuilder, 39 Commercial
 Dawson John, watchman, 2 Tibbitt's hill
 Déchêne Cajetan, steamboat captain, 35 Commercial
 DeGaspé rev. Aubert, 5 St Félix
 Delisle E.ouard, laborer, r 39 St Laurent
 Delisle Siméon, engineer, 18 Commercial
 Demarest Théophile, finisher, r 66 Commercial
 Demers Alex., laborer, 246½ St Laurent
 Demers Arthur, foot Côte du Passage
 Demers Arthur, clerk, bds at 3 Wolf
 Demers & Dion's flour store, n G. T. R. station
 Demers Edouard, clerk, 5 St Félix
 Demers Ed., speaker's secretary, 31 St Felix
 Demers Frs. X., culler, 44 Wolfe
 Demers L. P., of Demers & Dion, 3½ Commercial
 Demers Robert, pilot, 161 St Laurent
 Denis George, carpenter, 49 St Laurent
 Denis Jos., jun., shipcarpenter, 22 St Laurent
 Denis Joseph, sen., laborer, 49 St Laurent
 Denis Michel, carpenter, 6 St Laurent
 Deschamp André, laborer, 241 St Laurent
 Deschênes George, laborer, 7 St Joseph
 Desjardins François, trader, 8 Carrier
 Desjardins Geo., captain of militia, 38 Wolfe
 Després Pierre, laborer, foot Déziel

Desrochers Edouard, miller, 297 St Laurent
 Desrochers Frs. X., laborer, 3 Davidson hill
 Desrochers Léon, captain, 4½ Davidson hill
 Desrochers Ls., engine driver, 19 Commercial
 Desrochers Téléphore, miller, 298 St Laurent
 Desrosiers Maxime, laborer, 257 St Laurent
 DeVarennes Ignace, baker, 6 St Louis
 Dewar Duncan, engineer, 225 St Laurent
 DEZIEL REV. JOSEPH D., Roman catholic,
 at the Presbytery

DION ADOLPHE L., sculptor and architect,
 17 Côte du Passage

Dion Calixte, joiner, 37 Wolfe
 Dion Charles, sailor, r 34 Wolfe
 Dion Edouard, sailor, r 35 Wolfe
 Dion François, finisher, r 34 Wolfe
 Dion François, laborer, r 34 Wolfe
 Dion Frs. X., laborer, 234 St Laurent
 Dion Ignace, laborer, 136 St Laurent
 Dion Joseph, blacksmith, 135 St Laurent
 Dion Louis, blacksmith, 139 St Laurent
 Dion Michel, engineer, 234 Wolfe

DION ODILON J., chemist and druggist, 84
 Commercial, Market place

Dionne Joseph, r 24 Commercial
 Dolbec Charles, pilot, 15 Labadie hill
 Dominique Mrs. Frs. X., 36 St Laurent
 Doran Edward, jun., butcher, 29 Wolfe
 Doran Edward, sen., butcher, 29 Wolfe
 Doyle Bernard, laborer, 90 St Laurent
 Dorval Clement, carpenter, 1 St Augustin
 Dorval Flavien, stone cutter, 5 St Augustin
 Dorval Mrs. Ignace, 13 Guenet
 Drapeau Mrs. Joseph, 144 St Laurent
 Drolet Elzéar, laborer, 153 St Laurent
 Drolet Honoré, laborer, 154 St Laurent
 Drolet Joseph, laborer, 155 St Laurent
 Drolet Mrs. Pierre, 3 Guenet
 Drolet Narcisse, butcher, 152 St Laurent
 Drolet Phibias, printer, 38 Wolfe
 Drum's furniture depot, 15 Côte du Passage
 Dubé François Xavier, laborer, 3 St Laurent
 Dubé George, laborer, 7 St Joseph
 Dubois—, laborer, 269 St Laurent
 Dubois Célestin, blacksmith, 15 St Louis
 Dubois Miss Marceline, basket market, r 66
 Commercial

Duclou Olivier, tavern, head St Louis
 Duchesneau Antoine, clerk, f Déziel
 Duchesneau Jos., laborer, 5 Eden
 Duchesneau Charles, foot Déziel
 Dumas Felix, clerk, 56 St George
 Dumont François, carpenter, 3 Eden
 Dumont Jean, farmer, 3 St Joseph
 Dumont Joseph, laborer, 267 St Laurent
 Dumont Pierre, carpenter, 16 Carrier
 DUMONTIER JEAN, bookseller and stationer,
 52 Côte du Passage

Dumontier Pierre C., shop, 53 Côte du Passage
 Duneau Alexandre, teacher, 26 St George
 Dunn James, clerk, 18 Wolfe
 DUNN & SAMSON, shipbuilders, 61 St Lau-
 rent

Dunn Thomas, of Dunn & Samson, 14 Wolfe
 Duperré Dumase, engineer, 19 Carrier
 Duperré Honoré, engineer, 45 Wolfe
 Dupille Joseph, pilot, 40 Wolfe

Duquet Joseph, laborer, 12 Carrier
 Duquet Joseph, sailor, 7 St Louis
 Durand Joseph, tailor, 1 Eden
 Dusault Charles, laborer, 281 St Laurent
 Dusault Etienne, stevedore, 15½ St Laurent
 Dusault George, laborer, 48 St Laurent
 Dusault Louis, laborer, 254 St Laurent
 Dusault Magloire, stevedore, 42 Commercial
 Dusault Michel, shipcarpenter, 33 St Laurent
 Dusault Mrs. Magloire, 10 St Laurent
 Dusault Octave, laborer, 205 St Laurent
 Eames John, blacksmith, 236 St Laurent
 Earle John, coppersmith, St Laurent
 Earle William, laborer, St Laurent
 Echo de Lévis (L') tri-weekly, annual sub-
 scription \$4.00; N Isidore Belleau, editor;
 Poitras & Co., proprietors and publishers, 13
 Davidson hill

Edleston Mrs. Edmond, grocery, 43 Wolfe
 Emond Jean, laborer, 34 Wolfe
 English church, rev. John Walters, incum-
 bent, off Wolfe
 Falardeau François, cabinetmaker, 12 Côte du
 Passage

Fecteau André, laborer, 13 St Louis
 Fecteau Frs., engineer, 10 St George
 Fecteau Thomas, laborer, 16 Guenet
 Fewer Patrick, engine driver, 191 St Laurent
 Filion Louis, wheelwright, 41 Guenet
 Filteau Benjamin, engineer, 4 St Felix
 Filteau Victor, engineer, 3 St Felix
 Flemming Thomas, culler, 93 St Laurent
 Foisy Théodule, agent, 22 Commercial
 Fontaine Etienne, joiner, 22 Guenet
 Fontaine Mrs. Ant., f Déziel
 Forgue David, finisher, r 33 Commercial
 Forgue Jean, jnr., laborer, St Laurent
 Forgue Jean, snr., laborer, 190 St Laurent
 Fortier Charles, laborer, 264 St Laurent
 Fortier Charles, watchman, 231 St Laurent
 Fortier François, 53 St George
 Fortier François, shoemaker, 2 St Etienne
 Fortier Gaspard, boilermaker, 15 Carrier
 Fortier Gédéon, laborer, f Déziel
 Fortier Honoré, laborer, foot Déziel
 Fortier Isidore, laborer, Guenet
 Fortier Louis, notary, 56 Côte du Passage
 Fortier Stanislas, carter, foot Déziel
 Fortin Cyriac, trader, 15 Carrier
 Fortin Gaspard, boilermaker, 15 Carrier
 Fortin George, bdg hse, 86 St Laurent
 Fortin Joseph, storekeeper, 111 St Laurent
 Fournier Didime, wheelwright, 52 St George
 Fournier Hypolite, bailiff, 47 Wolfe
 Fournier Jean, carter, 8 St George
 Fradet Samuel, school master, 31 St George
 Francœur Jos., joiner, 35 St George
 Fraser Thomas, farmer, 29 Commercial
 Fréchet Hypolite, shoemaker, 158 St Laurent
 Fréchet Louis, engine driver, 21 Commercial
 FRECHETTE LOUIS H., advocate, 3 Port
 Dauphin, Quebec, bds at 7 Fraser
 Gagné Antoine, carter, r 28 St George
 Gagné Antoine, storeman, 36 St George
 Gagné Chrysostôme, carter, 12 St Louis
 Gagné George, 51 Côte du Passage
 Gagné Guillaume, 5 Eden

- Gagné Joseph, laborer, St Laurent
 Gagné Louis, joiner, 34 Wolfe
 Gagné Narcisse, laborer, 3 Carrier
 Gagnon Jos., laborer, 232 St Laurent
 Gagnon Michel, laborer, head Fraser
 Gagnon Mrs. Ignace G., 23 Wolfe
 Gagnon Thomas, laborer, 1 St Etienne
 Gamache Louis, carpenter, 7 St Joseph
 Garant Antoine, painter, 38 Guenet
 Garant Charles, carter, 8 St Louis
 Garant Marc, joiner, foot St George
 Garant Nazaire, mason, 14 St Louis
 Garinet Pierre, laborer, 25 Guenet
 Garneau Joseph, sailor, 48 Wolfe
 Gaumont Joseph, driver, Shaw
 Gaumont Octave, tavern, 215 St Laurent
 Gauvreau B. Edmond, bookkeeper, 6 St Louis
 Gauvreau Léon, ship carpenter, 164 St Laurent
 Gauvreau Louis, laborer, 166 St Laurent
 Gibson James, storekeeper, 243½ St Laurent
 Gibson James, jun., clerk, 242 St Laurent
 Giguère Fabien, carter, 9 Guenet
 Giguère Joseph, joiner, St George
 Giguère Mrs. Joseph, 13 Eden
 Gilchrist Andrew, pilot, 217 St Laurent
 Gingras Magloire, laborer, 67 Commercial
 Gingras Miss Eugène, dry goods, 19 St George
 Girard Louis, grocer, 64 Commercial
 Giroux Jean, pilot, 2 Commercial
 Glass Henry, commission merchant, 9 Fraser
 Godbout Joseph, laborer, r 22 Commercial
 Gosselin Alex., engineer, 214 St George
 Gosselin Damase, stevedore, 14 Carrier
 Gosselin Edmond, waggon maker, 15 Guenet
 Gosselin Gustave, carter, 91 St George
 Gosselin J.-Bte., blockmaker, 20 St Laurent
 Gosselin Joseph, sawyer, 54 St Laurent
 Gosselin Mrs. Frs., 61 St George
 Gosselin Nazaire, laborer, 28 St George
 Gosselin Simon, sawyer, 1 St Augustin
 Gourdau Barthélémy, joiner, 25 Wolfe
 Goudreau Augustin, laborer, 48 St George
 Goudreau Firmin, carpenter, 286 St Laurent
 Goudreau Godfroy, laborer, r 131 St Laurent
 Goulet Charles, jun., laborer, 128 St Laurent
 Goulet Charles, sen., laborer, 21 Guenet
 Goulet Ignace, carter, 3 Labadie hill
 Goulet Mrs. B., 13 Guenet
 Goulet Pierre, laborer, 3 St Etienne
GRAND TRUNK RAILWAY CO., Wm. C.
 Hall, station master, St Laurent
 Grey nuns School, 164 St Laurent
 Green Samuel T., mail officer, off Eden
 Grégoire Louis, blacksmith, r 123 St Laurent
 Grégoire Mathias, tavern, 71 St Laurent
 Greig James, laborer, f Déziel
 Guay Augustin, mason, 36 Guenet
 Guay Césaire, carrier, 1 Shaw
 Guay Elzéar, shoemaker, 247 St Laurent
 Guay Etienne, carter, r 15 St George
 Guay Jean, laborer, 8 Davidson hill
 Guay Joseph, carter, f Déziel
 Guay Joseph, jun., carter, 41 Wolfe
 Guay Joseph, boatman, 139 St Laurent
 Guay Louis, laborer, 51 Commercial
 Guay Mrs. François, 13 Labadie hill
 Guay Mrs. Pierre, 8 Davidson hill
 Guay Narcisse, carpenter, 51 Commercial
 Guay Pierre, laborer, 47 Commercial
 Guay William, laborer, 16 Eden
 Guénard Dominique, mariner, 59 St Laurent
 Guérard Michel, pilot, 49 Wolfe
 Guérard Philippe, laborer, 59 St Laurent
 Guérard Réal, school teacher, 59 St Laurent
 Guenet Augustin, r 7 St Joseph
 Guenet Etienne, G. T. R., r 40 Guenet
 Guenet François, farmer, 3 St George
 Guenet George, laborer, 24 Carrier
 Guenet Louis, laborer, 129 St Laurent
 Guenet Rigobert, farmer 38 Guenet
 Guenet Ths. jun., foreman, 118 St Laurent
 Guenet Thomas, sen., 105 St Laurent
 Guillaume Frs. moulder, f Déziel
 Guillot Michel, stevedore, 15 Eden
 Guilmet Ant. carter, St Louis
 Guilmet Jean-Bte., 230 St Laurent
 Guilmet Pierre, carter, 8 St Louis
 Gurry James, clerk, 130 St Laurent
 Gurry John, foreman, 100 St Laurent
 Hagarty John, stonemason, 65 St Laurent
HALL WM. C., station master, G. T. R. Lévis
 Hallee J. Bte., engine driver, 8 St Laurent
 Hamel Césaire, laborer, 6½ Carrier
HAMEL JOSEPH C., dealer in groceries and
 wines, sole licensed for storage of coal oil
 and all kinds of goods, 70 St Laurent
HAMEL NARCISSE, accountant, r 8 Wolfe
 Hamelin Hector, pilot, 46 commercial
 Hamilton Miss. Margaret, 10 Carrier
 Hardy Elie, marshall, 2 Labadie hill
HAVARD & ARSENAULT, dry goods, 40
 Côte du Passage
 Havard Magloire, of Havard & Arsenault, 40
 Côte du Passage
 Hawker Charles, watchmaker, 200 St Laurent
 Hawker Henry, fireman, 196 St Laurent
 Hawker John, laborer, 196 St Laurent
 Hayes Mrs. Jeremiah, 242 St Laurent
 Hayes Denis, laborer, 213 St Laurent
 Hayes Michael, laborer, 242 St Laurent
 Hayes Michael, hotel, 77 Commercial
 Hayes Timothy, culler, 242 St Laurent
 Hayes William, laborer, 242 St Laurent
 Hébert Jos. E., clerk, bds at Côte du Passage
 Henchey Wm., baggageman, 83 St Laurent
 Henningsen Amund, liquor store, 76 St Lau-
 rent
 Hieneux Edmond, clerk, 4 St Louis
HOCHU PIERRE, confectioner, 24 St George
 Horion Edward, 2 St Joseph
 Houde Barth., tobacconist, 15½ Cote du Pasage
 Houde Eusèbe, engineer, 35 Wolfe
 Houde Joseph, laborer, r 97 Commercial
 Houde Julien, laborer, r 34 Wolfe
 Houde Lucien, sailor, 35 Wolfe
 Houde Mrs. Martin, 3 Davidson hill
 Houde Nazaire, shoemaker, 95 Commercial
 Huard Frs., carpenter, 256 St Laurent
 Huard Mrs. Wilfred, grocery, 17 Guemet
 Huard Pierre, laborer, 256 St Laurent
 Hudon Hilarton, shipcarpenter, 29 St Laurent
 Hudon rev. Joseph, Roman catholic, at the
 presbytery
 Hume Joseph, blacksmith, 221 St Laurent

- Hume William, blacksmith, 202 St Laurent
 Hunt Ed., of P. & E. Hunt, 57 St George
 Hunt Mrs. William, 22 Wolfe
 HUNT P. & E., general dealers, wholesale and retail, 57 St George
 HUOT BENJAMIN, St Laurent foundry, manufacturer of engines, mills and fanning implements and proprietor of the patent tubular furnace for the heating of private and public buildings, and also improved turbine wheel, 2 St Laurent.
 Hupé François, foreman, 138 St Laurent
 Hupé Jean, laborer, 173 St Laurent
 Hupé Jos., laborer, 157 St Laurent
 Hupé Mrs. Honoré, 234 Commercial
 Imbeau Jean, laborer, 285 St Laurent
 Jacques Wilbrod, fireman, 255 St Laurent
 Jalbert Alphonse, joiner, r 264 St Laurent
 Jalbert François, carter, 257 St Laurent
 Janvier Fabien, laborer, r 45 commercial
 Jean Joseph, laborer, 58 Côte du Passage
 Jean Thadée, mason, 2 St Joseph
 Jenkings John, joiner, 8 Eden
 Jobin Jacques, wood inspector, 24 Wolfe
 Jobin Mrs. L., off. St George
 Jolivet Odilon, laborer, 54 St George
 Joly Etienne, laborer, 115 St Laurent
 Joly Jean, bdg hse, 83 and 85 St Laurent
 Joly Joseph E., railway contractor, 1 Fraser
 Joly Mrs. Augustin, 54 St Laurent
 Joncas Louis, laborer, 295 St Laurent
 Joncas Thomas, laborer, 6 St Laurent
 Judd Chester, engine driver, 218 St Laurent
 Julien Félix, carpenter, 11 St Laurent
 Julien Ferdinand, St Angustin
 Juneau Adolphe, barber, 16 Guenet
 Kennedy Donald, foreman, St Louis
 KENNEDY WILLIAM, lumber merchant, Prince's pier, h 169 St Laurent, South Quebec
 Kerr James, machinist, 86 Commercial
 King William G., engineer, 179 St Laurent
 King George, laborer, 141 St Laurent
 King H. & Co., lumber merchants, Chaudière Mills, P. O. county of Levis
 King Henry, of H. King & Co., 5 Rampart Quebec
 King James, lumber merchant, 184 St Laurent
 King Mrs. Thomas, 200 St Laurent
 Kirouac Thomas, laborer, St Laurent
 Labadie captain François, foot Déziel
 Labadie captain Joseph, foot Déziel
 Labadie Mrs. Edouard, 22 Côte du Passage
 LABADIE & LEVASSEUR, dry goods, 22 Côte du Passage
 Labadie Pierre A., of Labadie & Levasseur, 22 Côte du Passage
 Labbé Pierre, trader, 10 St Henri
 Labonté Albert, caulker, 37 Commercial
 Labonté Célestin, laborer, r 13 St Laurent
 Labonté Chs., jun., carpenter, 7 Commercial
 Labonté Chs., sen., carpenter, 5 Commercial
 Labonté Etienne, shoemaker, 2 Guenet
 Labonté Jean, laborer, 29 Guenet
 Labonté Léon, caulker, 6 Commercial
 Labranche Eugène, beer trader, Eden
 Labrègue Pierre, laborer, 188 St Laurent
 LABRIE CHARLES, butcher, and green grocer, 61 Côte du Passage
 Labrie Mrs. Pierre, 53 Commercial
 Lacasse Jean, joiner, f. Wolfe
 Lacasse P. C., watchmaker, 15 Eden
 LACERTE NARCISSE, physician and surgeon 1 and 2 Cote du Passage
 Lachance capt., Hilaire, 1 Guenet
 Lachance Elie, dry goods, 27 Cote du Passage, h 3 St Etienne
 Lachance Elzear, joiner, 2 St Joseph
 Lachance Jean, clerk, bds at 41 Cote du Passage
 Lachance Pierre, carpenter, 29 Guenet
 Lachance Pierre, joiner., 14 St Louis
 Lachance Thadée, pilot, r 16 St Etienne
 Lacombe George, laborer, 277 St Laurent
 Lacombe Jean, laborer, St Laurent
 Lacroix Antoine, boatman, 213 St Laurent
 Ladrière Edouard, bdg hse, 2 Eden
 Ladrière Joseph E., M.D., 38 Côte du Passage bds at 12 Eden
 Ladrière Michel, engine driver, 2 Commercial
 Laflamme Ferd., shoemaker, St Laurent, N D
 Laflamme Jacques, 6 St Augustin
 Laflamme Joseph, culler, 117 St Laurent
 Laflamme Joseph, laborer, 6 Labadie hill
 Laflamme Michel, laborer, 48 St George
 Laflamme Mrs. J. B., r 58 St George
 Laflamme Narcisse, painter, 6 St Augustin
 Laflamme Olivier, laborer, 273 St Laurent
 LAFLEUR GEDEON B., M. D., 2 Wolfe, cor Côte du Passage
 Lafontaine Pierre, laborer, 27 St Joseph
 Lafrance Edouard, laborer, 279 St Laurent
 Lainé Damase, of Carrier, Lainé & Co., off Commercial
 Laliberté Jean, laborer, 246 1/2 St Laurent
 Lambert Gaspard, laborer, 101 St Laurent
 Lambert Geo., 2 1/2 Commercial
 Lambert Philippe, tinsmith, 92 Commercial
 Lamontagne André, storekpr, 195 St Laurent
 Lamontagne Cyprien, laborer, 108 St Laurent
 Lamontagne Cyrille, laborer, 137 St Laurent
 Lamontagne Heuri, carpenter, 21 Commercial
 Lamontagne Nap., storekeeper, 113 St Laurent
 Lamontagne Siméon, laborer, 6 St George
 LAMONTAGNE THEOPHILE, grocer and general dealer, 53 St George
 Lamothe Jean, sailor, 171 St Laurent
 Landry Pierre, laborer, 268 St Laurent
 Langlais David, carpenter, 203 St Laurent
 Langlais George, carpenter, 149 St Laurent
 Langlais Guillaume, laborer, 209 St Laurent
 Langlais Honoré, carpenter, 204 St Laurent
 Langlais Joseph, culler, 210 St Laurent
 Langlois Chs., F., Queen's printer, 1 St Joseph
 Langlois Octave, painter, 6 Carrier
 Langlois Olivier, engineer, r 35 Wolfe
 Laplaine Etienne, shoemaker, r 25 Wolfe
 Lapointe Ferd., laborer, 231 St Laurent
 Lapointe Henri, sawyer, 5 St George
 Larivée Jules, carpenter, r 66 Commercial
 LaRue Siméon, clerk, 29 Déziel
 Lasanté Edouard, blacksmith, Dividson hill
 Latulippe Dam., shoemaker, 7 Côte du Passage
 Lauzon Hotel, Mrs. John Lindsay, proprietress, 71 Commercial

- Lavallière Gabriel, laborer, 255 St Laurent
 Lavallière Ls., shoemaker, 15½ Côte du Passage
 Laverdière Auguste, foreman, 122 St Laurent
 Laverdière Janvier, checker, 103 St Laurent
 Lavertu & Lebon, grocers, 70 St George
 Lavertu Pierre, of Lavertu & Lebon, 10 St George
 Laviolette Miss Luce, grocery, 58 h 40 Commercial
 Lavoie Louis J., pilot, 3 St François
 Lavoie Napoléon, joiner, r 30 St George
 Lavoie Octave, joiner, 54½ St George
 Lawlor James, hotelkeeper, 80 St Laurent
 Lawlor James H., engineer, 201 St Laurent
 Lawlor John, grocer, 79 St Laurent
 Lebel François, laborer, 23 Guenet
 Leblanc Julien, laborer, 18 St Etienne
 Leblanc Michel, laborer, 2 Carrier
 Leblanc Zép., engineer, Barras wharf, Commercial
 Leblond Augustin, laborer, 63 St Laurent
 Lebon Anselme, painter, 71 St George
 Lebon Israël, of Lavertu & Lebon, 70 St George
 Lebon Louis, bdg. hse., Barras Wharf
 Lebon Samuel, founder, 97 Commercial
 Lebon Maxime, painter, 32 Guenet
 Lebreux Georg., laborer, 219 St Laurent
 Lebrock Jean, foreman, 208 St Laurent
 Lebrock Octave, fireman, r 207 St Laurent
 Leclerc Bénoni, boatman, foot Déziel
 LECLERC J. BTE., hotel and bdg hse keeper, 76 and 78 Commercial
 Leclerc Joseph, laborer, 12 Labadie hill
 Leclerc Théophile, laborer, 8 St Louis
 Leclerc Victor, clerk, 21 Guenet
 Leeson Mrs. Michaud, bds at 73 St Laurent
 Lefebvre F. X., mason, head Fraser
 Lefebvre Mrs. Frs. X., storekeeper, 36, h 38 Wolfe
 Lefrançois Pierre, culler, 17 Wolfe
 Lefrançois Théoph. laborer, Patton's Hill
 Lemay Elisé, 42 St George
 Lemelin Charles, laborer, 83 St Laurent
 Lemelin François, laborer, 26 St Laurent
 Lemelin Siméon, tanner, 2 Shaw, h 2 St Louis
 Lemieux Alfred, currier, 6½ St Louis
 Lemieux Cléophas, laborer, 15 Guenet
 Lemieux Elzéar, tanner, 48 Côte du Passage
 LEMIEUX ETIENNE, grocer, 69 St George
 Lemieux Evariste, notary, 6, bds at 11 Wolfe
 Lemieux François, boatman, 91 St Laurent
 LEMIEUX FRANÇOIS X., steam manufactory of all sorts of leather, 25 Côte du Passage
 Lemieux Hubert, mariner, 134 St Laurent
 Lemieux Joseph, boatman, 149 St Laurent
 Lemieux Laurent, leather dealer, 38 Côte du Passage
 Lemieux Louis, boatman, 29 St Laurent
 Lemieux Ls., grocer, 2, h 5, Côte du Passage
 Lemieux Louis, mariner, 146 St Laurent
 Lemieux Ludger, leather merchant, 34 Côte du Passage, h off St George
 Lemieux Michel, laborer, 181 St Laurent
 Lemieux Michel, tollgate keeper, 60 St Laurent
 Lemieux Miss E. seamstress, 15 Wolfe
 Lemieux Mrs. Antoine, 9 Carrier
 Lemieux Nazaire, boatman, 137 St Laurent
 Lemieux Michaud, culler, 54 Commercial
 Lemieux Odilon, currier, 12 St Etienne
 Lemieux Olivier, furrier, 68 St George
 Lepage Joseph, jun., laborer, 41 Commercial
 Lepage Joseph, sen., laborer, 41 Commercial
 Lepage Majorique, shoemaker, 133 St Laurent
 Lepage Mrs. Michel, Barras wharf, Commercial
 Lepage Pierre, laborer, 132 St Laurent
 Lépine Joseph, tinsmith, 37 Côte du Passage
 Lèreau Alf., laborer, 34 Guenet
 Lèreau Richard, carter, 23 Guenet
 Lerossignol Pierre, 5 Côte du Passage
 Lessard & Beaudoin, dry goods, 44 Côte du Passage
 Lessard Jean A., of Lessard & Beaudoin, 2 St Louis
 Letellier Charles, storekeeper, 31 Guenet
 Letellier François, laborer, 90 St Laurent
 L'Etoile Mrs. Joseph, 5 Guenet
 Létourneau Michel, laborer, 37 Guenet
 Létourneau Mrs. Honoré, r 24 Commercial
 Levasseur Florian L., of Labadie & Levasseur, 22 Côte du Passage
 Levasseur Joseph, 237 St Laurent
 Levasseur Joseph, shoemaker, 271 St Laurent
 Léveillè Joseph, stone cutter, 6 Carrier
 Lévesque Alph., baggageman, 83 St Laurent
 Lévesque Eusèbe, laborer, 38 Guenet
 Levesque Geo., baggageman, 139 St Laurent
 Lévesque Joseph, laborer, 13 St Louis
 Levesque Ottave, conductor, 140 St Laurent
 Lévesque Thomas, laborer, 131 St Laurent
 Lévesque Zac., laborer, 248 St Laurent
 Lindsay Mrs. John, proprietress Lauzon hotel, and bdg hse, 71 Commercial
 Lionnet Alex., rigger, 8 St Louis
 Lortelle Samuel, 2 St George
 Lord Jean B., steward, 21 Commercial
 Lortie Jean, shoemaker, 14 Côte du Passage
 Lortie Téléphore, 19 St George
 Maheux Alfred, salesman, 40 St George
 Mailloux Alexis, moulder, 242 St Laurent
 Mains Duncan, jur., engineer, 217 St Laurent
 Mains Duncan, snr., blacksmith, 217 St Laurent
 Maranda Magloire, carpenter, 29 Déziel
 Marceau Alfred, clerk, 6 St Augustin
 MARCEAU SERAPHIN, mill owner and lumber merchant, r 47 Commercial, h 6 Déziel
 Maréchal François, caulker, 34 St Laurent
 Maréchal J.-Bte., jun., caulker, 40 Laurent
 Maréchal J.-Bte., sen., caulker, 56 St Laurent
 Marmet S., chemist, 21 Côte du Passage
 Marois Félix, printer, 50 Wolfe
 MARQUETTE ALBERT, proprietor Government Hotel, for emigrants in the P. of Q., 78 St Laurent
 Marquet Benoit, French translator, 33 Wolfe
 Martin Edouard, laborer, 46 St Laurent
 Martin Etienne, laborer, off St George
 Martin Et., shoemaker, 10 Côte du Passage
 Martin Hermenégilde, mail carrier, St Laurent
 Martin Joseph, laborer, r 1 Carrier
 Martin Olivier, butcher, 2 St Etienne

- Martin Pierre, shoemaker, opp R G church
 Martineau David, baker, 4 Eden
 Massé Prime, laborer, 41 Commercial
 Maxwell Mrs. George, 1 Tibbot's hill
 McCann Edouard, laborer, 6 St Laurent
 McCarthy Patrick, blacksmith, 288 St Laurent
 McCleary Hugh, conductor, 102 St Laurent
 McConnell William S., trader, 65 St Laurent
 McKenzie Alexander, bds at 71 Commercial
 McLean John, engineer, 3 St Félix
 McMeall William, Canada hotel, 77 St Laurent
 McNeil —, organist, 24 Wolfe
 McPherson Mrs. Robert, 1 St Félix
 McWilliam Daniel, farmer, 4 St Julien
 Melançon Mrs., f Déziel
 Mercer James, blacksmith, St Laurent
 Mercier Jacques, operator, 205½ St Laurent
 Mercier Michel, blacksmith, 2 St Helen
 Methodist chapel, rev. James Allan, incumbent, off Eden
 Michaud Firmin, laborer, 26 Guenet
 Michaud Frs., laborer, 232 St Laurent
 Michaud Germain, carpenter, opp R C church
 MICHAUD J. BTE., dry goods merchant, 18 Côte du Passage
 Michaud Olivier, joiner, 13 Eden
 Michaud Onésime, grocer, 12 Guenet
 Miller Joseph, blacksmith, 65 St Laurent
 Moffatt Delphis, carter, 123 St Laurent
 Monk Wm., fitter, 228 St Laurent
 Montminy Etienne, sailor, 25 St Laurent
 Montminy Frs. X., laborer, 4 St Félix
 Montminy Marcel, shoemaker, r 59 Commercial
 Montminy Michel, sawyer, r 58 St George
 Montreal Telegraph Co., MM. Marchesseau & Paradis, operators, Levis station: and MM.
 Mercier & Blais, operators, Hadlow cove
 Mooney John, carter, 211 Eden
 Moore Hubert, carpenter, 16 Commercial
 Moore Mrs. Edward, hotel, 91 Commercial
 Morcel Mrs. J. B., St Joseph
 Moreau Damase, tavern, 112 St Laurent
 Moreau Frs., lively stables, 124 St Laurent
 Moreau Jean, clerk, 122 St Laurent
 Moreau Joseph, carter, 123 St Laurent
 Moreau Louis, sailor, r 30 Commercial
 Morency Charles, of Morency & Co., 23 Côte du Passage
 MORENCY & CO, importers of watches, French, English and American jewellery, 23 Côte du Passage
 Morency Denis, culler, 104 St Laurent
 Morency Joseph, laborer, 68 St Laurent
 Morency Joseph, laborer, 110 St Laurent
 Morency Louis, laborer, 83 St Laurent
 Morency Mrs. Régis, 109 St Laurent
 Morency Paul, hardware, 30 Côte du Passage
 Morin Anselme, baker, 5 St Joseph
 Morin Anselme, laborer, r 247 St Laurent
 Morin François, laborer, 5 St Louis
 Morin Guillaume, laborer, 271 St Laurent
 Morin Joseph, laborer, 265 St Laurent
 Morin Joseph, laborer, 85 St Laurent
 Morin Louis, joiner, r 7 St Joseph
 Morin Louis, laborer, St Laurent
 Morin Philippe, undertaker, 48 St George
 Morin Pierre, engineer, 37 Wolfe
 Morin Pierre, laborer, 49 Wolfe
 Morin Samuel, laborer, 235 St Laurent
 Morisset François, tavern, 94 Commercial
 MOTARD OCTAVE, grocer, 24 Côte du Passage
 Muirhead George, 104 St Etienne
 Mullaly William, shipcarpenter, 290 St Laurent
 Murphy Joseph, contractor, 64 St Laurent
 Murray Henry, watchman, 171 St Laurent
 Murray Frs. Noël, 264 St Laurent
 Myrai William, agent, 28 Wolfe
 Nadeau Frs., laborer, St George
 Nadeau Louis, agent, 55 Commercial
 Nadeau capt. Joseph, 55 Commercial
 Nadeau Michel, saddler, 39 Wolfe
 Nadeau Mrs. Jean, 62 Commercial
 Nadeau Miss Léa, 56 Commercial
 Nadeau Napoléon, carpenter, 146 St Laurent
 Nadeau Nazaire, laborer, 4 St Augustin
 Nelson Edouard, laborer, 197 St Laurent
 Noël Antoine, miller, 290 St Laurent
 Nokely Thomas F., fireman, 205 St Laurent
 Nolet Mrs. Louis, 12 St Henri
 Nolin Ezékiel, laborer, r 8 St George
 Nolin Honoré, laborer, 48 St Laurent
 Nolin Hubert, laborer, 115 St Laurent
 Nolin Joseph, storeman, 23 St Etienne
 Nolin Mrs. Jean, 21 St Laurent
 Nolin Mrs. Julien, 116 St Laurent
 Nolin Narcisse, founder, 9 St George
 Nolin Pierre, laborer, 15 St George
 O'Hara Robert H., 1 St Félix
 Olsen John, blacksmith, 64 St Laurent
 O'Mally John, timber tower, 55 St Laurent
 Ouellet Bernard, laborer, 233 St Laurent
 Ouellet Hilaire, laborer, 13 St Louis
 Pagé Ignace, trader, 49 Commercial
 Pageau Frs. X., joiner, 9 Commercial
 Pampalon Antoine, mason, 15 Wolfe
 Paquet Charles, clerk, 46 Commercial
 Paquet Jean, policeman, Guenet
 Paradis Joseph, shipcarpenter, 21 Commercial
 Paradis Téléphone, timber merchant, 2 Déziel
 Paradis Thad., blacksmith, 28 St George
 Parent —, tanner, 17 Carrier
 Parent Edmond, tanner, St George
 Parent Edouard, carpenter, 48 St Laurent
 Patry Barthélemy, sailor, 9 St Louis
 Patry Joseph, laborer, St Laurent, N D
 Patry Téléphone., shoemaker, 17 Carrier
 Paul Jean, stevedore, 2 St Félix
 Paulet J. Bte., conductor, opp R C church
 Pelchat Narcisse, blacksmith, 9 Labadie hill
 Pelletier Adam, laborer, 30 Commercial
 Pelletier André, trader, 6 St Laurent
 Pelletier Gaspard, baker, 4 Eden
 Pelletier Jos., shoemaker, 33 St Laurent
 Pelletier Mrs. Jean, 231 St Laurent
 Pelletier Zép., wood merchant, r 30 Commercial
 Pepin Léger, salesman, 19 St Etienne
 Perron François, founder, 43 Wolfe
 Petit François, finisher, r 49 Commercial
 Phillips Miss Françoise, teacher, 30 Wolfe
 Picard André, laborer, 219 St Laurent
 Picard Désiré, sawyer, St Laurent, N D
 Picard Ferdinand, laborer, 273 St Laurent

Picard Jean, saddler, 10 St Louis
 Picard Nicolas, laborer, 253 St Laurent
 Picard Siméon, brakeman 139 St Laurent
 Pleau Pierre, laborer, 232 St Laurent
 Poiré Honoré, pilot, 1 Carrier
 Poiré Jean, steamboat captain, 1 Carrier
 Poiré Louis, carpenter, r 52 Commercial
 Poiré Norbert, engineer, head Wolfe
 POITRAS & CO., proprietors and publishers
 of "L'Echo de Lévis," 13 Davidson hill
 Poitras Louis, printer, 23 Wolfe
 Poitras Mh., of Poitras & Co., 13 Davidson hill
 Poliquin Ambrose, moulder, 13 St Laurent
 Poliquin Benjamin, laborer, 17 Carrier
 Poliquin Edouard, laborer, 36 Guenet
 Poliquin Ferdinand, 7 Fraser
 Poliquin Paul, 7 Eden
 Poliquin Pierre, joiner, 36 Gaenet
 Pomerlow Magloire, boatman, r 8 Eden
 Pomerlow Mrs. Thomas, r 8 Eden
 Potvin Damase, teacher, 3 St Julien
 Potvin Michel, laborer, r 33 Commercial
 Poulot Alex., laborer, 7 St George
 Pouliot Cyrille, laborer, Guenet
 Pouliot David, laborer, 94 St Laurent
 Pouliot Esdras, 3 Shaw
 Pouliot Frédéric, boatman, 50 St Laurent
 Pouliot Honoré, sailor, Guenet
 Pouliot Jean B., stonecutter, 8 St Etienne
 Pouliot Jos., laborer, Carrier
 Pouliot Joseph, laborer, 40 St Laurent
 Pouliot Joseph, laborer, 8 St Etienne
 Pouliot Joseph, mason, 6 St George
 Pouliot Léonidas, clerk, 16 Eden
 Pouliot Louis, butcher, 20 St Etienne
 Pouliot Mrs. Nicolas, Guenet
 Pouliot Narcisse, boatman, 8 St Etienne
 Pouliot Paul, joiner, 1 St Laurent, N D
 Powell Denis, stevedore, 24½ Commercial
 Powell Jn. A., of DeWolfe & Powell, 21 Wolfe
 Prendergast Peter, bdg hse, 194 St Laurent
 Price Brothers & Co., lumber merchants, 243
 St Laurent, Hadlow Cove
 Proulx Pierre, laborer, 5 Carrier
 Pruneau Lucien, laborer, 5 St Augustin
 Quinn Michael, laborer, 198 St Laurent
 Racine Alex., of C. Blouin & Co., bds at 30 St
 George
 Racine Guil., clerk, parish of N D
 Ramsay And., jun., timbertower, 14 St Laurent
 Ramsay Andrew, sen., laborer, 54 Commercial
 Ramsay Léonard P. baker, 51 St George
 Ramsay Thomas, laborer, head St Louis
 Raymond Etienne, laborer, 270 St Laurent
 Raymond J-Bte., R., advocate, 22 St Etienne
 Raymond Stanislas, laborer, 233 St Laurent
 Reid Edward, carter, 99 St Laurent
 Remillard Célestin, policeman, 2 St George
 Rheaume Jérémie, moulder, 57 Commercial
 Rhéaume Magloire, laborer, foot Déziel
 Rhéaume Michel, stevedore, 11 Labadie hill
 Richards Wm., engineer, 200 St Laurent
 RINFRET S., M.D., physician and surgeon, 1
 St François
 Ringuet Miss Marie, teacher, r 66 Commercial
 Ringuet Mrs Germain, 52 Commercial
 Ritchie Arthur, shipper, 283 St. Laurent

Ritchie John, grocer, 74 St Laurent, bds at
 Victoria hotel
 Rivérin Sévère, tinsmith, of Carrier, Lainé &
 Co., cor Côte du Passage and St George
 Rivet Louis, barber, 75 h 56 Commercial
 Roberge Amable, laborer, 285 St Laurent
 Roberge Edouard, butcher, 65 St George
 Roberge François, laborer, 272 St Laurent
 Roberge François, laborer, 282 St Laurent
 Roberge Guillaume, laborer, 246 St Laurent
 Roberge Jean, laborer, 289 St Laurent
 Roberge Joseph, laborer, 231 St Laurent
 Roberge Joseph, boatman, 176 St Laurent
 Roberge Louis, mariner, 177 St Laurent
 Robitaille Cléophas, sailor, 23½ Commercial
 Robitaille Edouard, sailor, 23½ Commercial
 Robitaille Joseph, foreman, 165 St Laurent
 Robitaille Pierre, laborer, 2 Commercial
 Rodrigue Damase, carpenter, 11 Guenet
 Roger Cléophas, engineer, Shaw
 Roger Ferdinand, laborer, St Laurent
 Ross Richard, of W & R. Ross, 3 St Henri
 Ross Samuel, of Taschereau & Ross, bds at 2
 St Henri
 Ross W. & R., shop, 3 St. Henri
 Ross Wm., of W. & R. Ross, 3 St Henri
 Rouillard Michel, laborer, 149 St Laurent
 Rouleau David, gardener, 1 Patton hill
 Rouleau Jean, laborer, 119 St Laurent
 Rouleau Joseph, carter, 6 St Joseph
 Rouleau Mrs. Hubert, 119 St Laurent
 Rouleau Onésime, captain, 61 Commercial
 Rouleau Timothé, captain, 60 Commercial
 Rousseau Elisée, laborer, r 30 Commercial
 Rousseau Frs. X., laborer, 266 St Laurent
 Rousseau Frs. X., grocery, 18 Eden
 Rousseau Jos., joiner, bds at 41 Cote du pas-
 sage
 Rousseau Laurent, 18 Eden
 Rousseau Louis, laborer, 298 St Laurent
 Rousseau Mrs. Joseph, 259 Commercial
 Rousseau Mrs. Théop., seamstress, 3 Guenet
 Rousseau Narcisse, laborer, 252 St Laurent
 Roy Elie, saddler, 26 Cote du passage
 Roy André, 47 Wolfe
 Roy David, joiner, 47½ Wolfe
 Roy Ferdinand, joiner, 9 St Henri
 ROY FLAVIEN, notary, 6 St Joseph and se-
 cretary-treasurer, Levis Market Hall
 Roy François, laborer, St Etienne
 Roy Jean, restaurant, 123 St Laurent
 Roy Jean, stonecutter, 14 St Etienne
 Roy Joseph, laborer, 55 Cote du passage
 Roy Léon, notary and secretary-treasurer of
 schools, 4 Wolfe
 Roy Miss Marguerite, 11 Carrier
 Roy Narcisse, joiner, 50 Wolfe
 Roy Nazaire, tailor, 14 Commercial
 Roy Norbert, laborer, 165 St Laurent
 Roy Pierre, laborer, 11 Carrier
 Roy Pierre, machinist, 23 Commercial
 ROY PRUDENT G., Mayor of Levis, 23. St
 Etienne
 Roy Rigule, shoemaker, 66 Commercial
 Roy Thimolaus, engineer, 23 Commercial
 Roy Ulderic, joiner, 47½ Wolfe
 Royer Ludger, laborer, 3 St Félix

Royer Pierre, laborer, 7 Carrier
 Ruel Léon, laborer, 31 St Laurent
 Ruel Louis, laborer, 26½ St Laurent
 Ruel Mrs. François, laundress, foot Déziel
 Ruel Norbert, mariner, 37 St Laurent
 Ruelland Ludger, artist, 31½ Wolfe
 Russell Alex., bookkeeper, off Côte du Passage
 Ryan Thomas, engineer, St Laurent
 Sample Joseph P., Commercial
 Sample Robert G., grocer, and of Davie & Sample, 90 Commercial
 Samson Alfred, shipcarpenter, 19 Wolfe
 Samson Charles, laborer, 5 Guenet
 Samson Charles, milkman, 19 Guenet
 Samson Edouard, laborer, 59 St Laurent
 Samson Etienne, carpenter, 20 Guenet
 Samson Etienne, of Dunn & Samson, 89 Commercial
 Samson Etienne, sexton, opp. R. C. church
 Samson François, laborer, foot Déziel
 Samson Jos., messenger, 8 Guenet
 Samson Louis, jun., laborer, foot Déziel
 Samson Louis, sen., laborer, foot Déziel
 Samson Louis, laborer, 238 St Laurent
 Sanschagrain Jos., baker, 11 Eden
 Sanschagrain Mrs. Octave, leather store, 38 Côte du Passage
 Sanschagrain Sauveur, tanner, 3 Shaw
 Sauvé Charles, machinist, 20 Commercial
 Savard Joseph, laborer, St George
 Scotch church, rev. D. Anderson, M. A., incumbent, off Eden
 Scott Charles, civil engineer, 17 St George
 Scott Edward B., accountant, 16 St Louis
 SCOTT GEORGE, civil engineer, of Larochelle & Scott, 17 St George
 Senécal Edouard, laborer, St Louis
 SEWELL EDMUND, shipbuilder, 32 Wolfe
 Shipman Thomas, ticket agent, G. T. R., 26 Wolfe
 Shortell Thomas J., clerk, 222 St Laurent
 Simmons Joseph H., 1 St George
 Simoneau François, engineer, 58 St George
 Simoneau Mrs. Abraham, r 24 Commercial
 Simpson Auguste, laborer, 6 St Laurent
 Simpson Fabien, carpenter, 30 St Laurent
 SIMPSON WILLIAM, coal merchant, and general dealer, office on wharf, r R. G. Sample's store, h in rear Methodist chapel
 Simpson Wm. E., coal merchant, 10 Wolfe
 Sinn Frederick, ticket clerk, G. T. R., Levis station, bds at 73 St Laurent
 Sirois Elie, watchman, r 127 St Laurent
 Sirois Elie, saddler, 26 Côte du Passage, h 5 St Etienne
 Skillen Andrew, dry goods, 16 Côte du Passage
 Smith Augustin, boatman, 36 Commercial
 Smith William, 37 St George
 Stafford John, clerk, 95 St Laurent
 St Hilaire Frs., jeweller, Côte du Passage
 St Hilaire Jérôme, laborer, 67 St George
 St Jean Antoine, tabacconist, 42 Côte du Passage, h Bienville
 St Laurent A., laborer, 27 Guenet
 St Laurent Alexis, engineer, r 12 Commercial
 St Laurent Etienne, laborer, 151 St Laurent
 St Laurent Jean, laborer, 148 St Laurent

St Laurent Jos., ship carpenter, 150 St Laurent
 St Laurent Julien, 165 St Laurent
 St Laurent Ls., shipcarpenter, 163 St Laurent
 St Laurent Ludger, pastry cook, 58 Côte du Passage
 St Laurent Michel, laborer, Patton's hill
 St Laurent Modeste, roofer, 27 Guenet
 St Laurent Mrs. Michel, 162 St Laurent
 St Lawrence Foundry, Benjamin Huot, proprietor, entrance on St Laurent
 St Lawrence warehouse dock and wharfage company, St Laurent
 St Pierre capt. Germain, r 33 Commercial
 St Pierre Mrs. Ignace, 17 St Etienne
 St Pierre Louis, laborer, 281½ St Laurent
 Stonehouse Mrs. Henry, 180 St Laurent
 Sturton Samuel, school teacher, 2 Patton's hill
 Sutcliff John, grocer, 24 Commercial
 Talbot captain Michel, 6 St Louis
 Talbot Elzéar, laborer, 68 Commercial
 Talbot Henri, Shaw
 Talbot Mrs. Geo., 3 Wolfe
 Talbot Paul, fruit store, 24 Côte du Passage, h St Louis
 Tanguay André, laborer, 24 Guenet
 Tanguay André, laborer, r 5 St Louis
 Tanguay Elzéar, laborer, 266 St Laurent
 Tanguay Frs. X., joiner, r 9 Eden
 Tanguay Hermenegilde, lab., r 18 Commercial
 Tanguay Isidore, engineer, 13 Carrier
 Tardif Jos., baggageman, r 137 St Laurent
 Tappin cap. John, 48 St George
 Tanguay Jean, carpenter, 6 St Augustin
 Tanguay Jean, carpenter, 25 Guenet
 Tanguay Joseph, joiner, 20 Commercial
 Tanguay Philippe, laborer, 10 Labadie hill
 Tanguay Louis, bailiff, 13 Commercial
 Tanguay Miss Mary, seamstress, 41 Wolf
 Taschereau Henri, of Taschereau & Ross, 2 St Henri
 Taschereau & Ross, storekeepers, 2 St Henri
 Tavier André, laborer, r 24 Commercial
 Tellier Alexandre R., 97 Commercial
 Temple William, laborer, 221 St Laurent
 Théberge Jean, carter, St George
 Thériault J.-Bte., machinist, 2 St Félix
 Thériault Toussaint, engineer, 33 Commercial
 Thérien Pierre, off St George
 Thibauudeau Modeste, saddler, 1 Davidson hill
 Thibault Antoine, laborer, 231 St Laurent
 Thibault Charles, confectioner, 19 St George
 Thivierge Alfred, laborer, 246 St Laurent
 Thivierge F. & H., sausage makers, 5 Eden
 Thivierge H., of F. & H. Thivierge, 6 Eden
 Thivierge Mrs. Arcade, 42 St George
 THOM JAMES, Province of Quebec immigration agent, G. T. R. depot, South Quebec, bds at 160 St Laurent
 Thomas Alexis, salemaker, 14 Labadie hill
 Thomas David, laborer, 9 St Laurent
 Thompson Charles, hatter, 45 Côte du Passage
 Thompson Frs. X., tin and marine ware, Lauzon wharf, 72½, h 40 Commercial
 Thompson John, saddler, Lauzon wharf, h 71 Commercial
 Thompson Joshua, shop, 79 Commercial

- Thompson Louis, carpenter, 4 St Félix
 Thompson Louis, bdg hse, 5 Déziel
 Thompson Louis E., clerk, 5 1/2 St Félix
 Thompson Simon, jun., dry goods, 93 Commercial
 Tompson Simon, sen., 96 Commercial
 Tilley Mrs. Anna, 6 Wolfe
 TOFIELD MRS. FRANK, proprietress Victoria hotel, 73 St Laurent
 Tofield William, broker, bds at 73 St Laurent
 Topping George, laborer, 262 St Laurent
 Touchet Joseph, blacksmith, Shaw
 Trépanier Augustin, mason, 3 St Julien
 Trépanier Pierre, shipcarpenter, r 75 Commercial
 Trudel Firmin, wheelwright, 1 St Helen
 Trudel Mrs. Nicholas, 41 St Laurent
 Trudel Nicolas, jun., 41 St Laurent
 Turcot Etienne, laborer, 51 Wolfe
 Turcot Zaphirin, laborer, r 37 St Laurent
 Turgeon Abraham, joiner, f Wolfe
 Turgeon Bénoni, storekeeper, 41 St George
 Turgeon François, watchman, 415 St Laurent
 TURGEON GREGOIRE, cabinetmaker, 51 Côte du passage
 Turgeon Guillaume, laborer, 3 St Félix
 TURGEON HILAIRE, dry goods, ready made clothing and dealer in hats, boots and shoes, 72 and 81 St Laurent
 Turgeon Jean, mason, 14 Guenet
 Turgeon Narcisse, tanner, 1 Commercial
 Turgeon Octave, carter, 120 St Laurent
 Turgeon Victor, grocer, 106 St Laurent
 Vachon Anselme, laborer, 199 St Laurent
 Vachon David, sawyer, 294 St Laurent
 Vachon Frs. X., shipcarpenter, 192 St Laurent
 Vachon Jean, laborer, 151 St Laurent
 Vachou Richard, laborer, 234 St Laurent
 Vaillancourt Jean, laborer, 8 Labadie hill
 Vallée Martial H., of Dagneau & Vallée, 61 St George
 Vallée rev. Achille, R. catholic, at the presbytery
 Vallerand Joseph, farmer, 50 Côte du Passage
 Vallerand Louis, carpenter, r 26 Commercial
 Vallière Augustin, shoemaker, 97 Commercial
 Vallière Gabriel, laborer, 22 St Laurent
 Veilleux Charles, lumber measurer, 182 St Laurent
 Veilleux Eustache, carter, 229 St Laurent
 Veilleux Flavien, carter, r 66 commercial
 VERREAULT HENRI, saddle, harness and trunk maker, 59 Commercial, h cor St Félix and Fraser
 Victoria hôtel. Mrs. Frank Tofield, proprietress; livery stables attached, 73 St Laurent
 Vien A. J., filer, 43 St George
 Vien Balthazar, 37 Commercial
 Vien Chas., steamboat captain, 8 Commercial
 Vien Jean, engineer, f Wolfe
 Vien Michel, joiner, 51 Wolfe
 Vien Miss Marie, 43 St George
 Watters rev. John, minister C. Ch. off Wolfe
 Weir James, timber tower, 6 St George
 White Richard, laborer, 89 St Laurent
 Whitty Thomas, school teacher, 5 St Julien
 Wibb Robert, machinist, 86 Commercial
 Willan John H., advocate, bds at 71 Commercial
 Wilson Miss. John, St Etienne
 Wisehook Pierre, tailor, 140 St Laurent
 Wittington William, laborer, off St George
 Young John R., lumber merchant, 145 St Laurent
 Young William, bookkeeper, 2 Déziel

MOUNT PLEASANT.

The proper name of the place is *Mount Pleasant*, but sometimes it is called Guenet's village. The name was given to it because a member of the Guenet family was one of the first to settle there.

- | | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| Baker John, laborer | Doré Isidore, carpenter | Lonergan Patrick, gardener |
| Blouin Moise, carpenter | Doré Joseph, carpenter | McDonnell Alexander, shoemaker |
| Boivin Mrs. Pierre | Dufresne Ferdinand, baker | Mills Samuel, laborer |
| Brennan Patrick, coachman | Fournier Auguste, blacksmith | Morgan Patrick, groom |
| Bruyère Joseph, carpenter | Frenet Jeau, bricklayer | Murphy Mrs. John, laundress |
| Bruyère Joseph, printer | Gaffney Mrs. William | Nash Michael, laborer |
| Buckley Matthew, laborer | Gagnon François, carpenter | Ninteau Mrs. Louis, laundress |
| Burnside James, laborer | Garneau Mrs. Jean Bte., laundress | Pruneau Mrs. Alex., laundress |
| Cantin Edouard, shoemaker | Hamel Charles, carter | Racine François, laborer |
| Cantin Lazare, laborer | Hamel Mrs. Charles | Rémi Damase, sculptor |
| Côté Cléophas, driver | Hamilton Samuel, laborer | Rochon Jacques, carpenter |
| Côté Edouard, laborer | Hanley Peter, fireman | Rochon Placide, laborer |
| Côté Elie, carpenter | Hanley Peter, laborer | Ryan James, gardener |
| Côté Joseph, driver | Houle Victor, laborer | Shea John, coachman |
| Côté Louis, carpenter | Jobin Miss Louisa, laundress | Tafner George, carpenter |
| Côté Réal, carpenter | Jolivet George, cabinetmaker | Tremblay Joseph, carpenter |
| Côté Théophile, laborer | Kegnie Maurice, laborer | Turgeon Antoine, tinsmith |
| Couture Charles, grocer | Kegnie Thomas, laborer | Vocelle J.-Bte |
| Deegan James, laborer | Lonergan John, laborer | |
| Deslauriers Ferdinand, custom | | |

ST. ANGELE.

Beaulieu Zéphirin, butcher
 Blondeau Joseph, blacksmith
 Brownrigg James, driver
 Byrns Dennis, butcher
 Bélanger Jacq., tollgate keeper
 Bélanger Joseph, grocer
 Bélanger Olivier, grocer
 Byrns Mrs. Thomas
 Caron Paul, laborer
 Chartré L. Elzéar, grocer
 Collins Mrs. Arthur
 Coriveau Etienne, baker
 Décareau Louis, carpenter
 Delisle Joseph, carpenter
 Deniss Peter, tavern
 Dignard Pierre, shoemaker
 Dubord Edmond, undertaker
 Dupont Antoine, clerk
 Dupont Mrs. François
 Dusault Mrs. J. T., sch. teacher

Fleming David, wheelwright
 Fortin Thomas, tollgate keeper
 Gingras Auguste, laborer
 Hamel J. André, glue maker
 Hobson Walter, potter
 Jobin Joseph, baker
 Laliberté Pierre, oil maker
 Lavigueur Jean, joiner
 Lemesurier Nicolas, joiner
 Leonard Joseph, butcher
 Mahony Edward, pipemaker
 McGrath Mrs. James, laundress
 Moarn John, potter
 Molloy Charles, bookkeeper
 Molloy Mrs. James
 O'Brien Patrick, laborer
 O'Connor James, trader
 O'Connor Pat., junior, trader
 O'Connor Pat., sen., trader
 O'Connor Mrs. John

O'Reilly Chs., teacher & grocer
 Paradis Elisé, tanner
 Paré Amable, brush maker
 Parent Jean, caretaker
 Patry Frédéric, butcher
 Picard Jean Bte., joiner
 Picard Louis, trader
 Podesto Francesco, laborer
 Potvin George, brickmaker
 Rhéaume Prime, grocer
 Rochet Jean Bte., milkman
 Ryan John, laborer
 Savard Jos., baker and grocer
 Savard Olivier, laborer
 Smith Joseph, butcher
 Smith William, potter
 St. Hilaire Louis, blacksmith
 Toowars Patrick, laborer
 Tremblay P. N., grocer
 Trudel Nicolas, milkman

ST. CHARLES, also called NOTRE-DAME DES ANGES.

Anderson Wheatley, seignior
 Angers Joseph, carter
 Asselin Job, laborer
 Auger Cyrille, shipcarpenter
 Baril Antoine, laborer
 Baril Frs. X., laborer
 Baril Louis, laborer
 Barnes David, laborer
 Beaulieu Mrs. Joseph
 Bélanger Charles, sculptor
 Bélanger Joseph, laborer
 Bélanger Michel, laborer
 Bélanger Mrs. Charles
 Bertrand Napoléon, carter
 Bibaud Edouard, laborer
 Biouin Antoine
 Bois Etienne, clerk
 Bolduc Mrs. François
 Bonvouloir Mrs. Ed., laundress
 Bonvouloir Mrs. Ig., laundress
 Bouchard Charles, laborer
 Bouchard Joseph, laborer
 Bouchard Jos., toll gate keeper
 Boucher Philippe, laborer
 Brocklesby Henry A., broker
 Brown John, & Co., rope man-
 ufactures
 Bureau Pierre, wheelwright
 Burke James, farmer
 Cantin Mrs. Antoine
 Cantin Pierre, ropemaker
 Chalifour Joseph, stonemason
 Chalifour Mrs. Edouard
 Chalifour Onesime, peg manu-
 facturer
 Coriveau Joseph, laborer
 Croteau Gaspard, laborer
 Croteau Joseph, laborer
 Croteau Marcel, laborer
 Deblois Joachim, grocer

Delâge Gédéon, foreman
 Delâge Jean, laborer
 Delamarre J.-Bte., carpenter
 Derouin Edouard, sen., rope-
 maker
 Derouin Frs., jun., ropemaker
 Derouin Honoré, ropemaker
 Dion Jacques, shoemaker
 Dion Mrs. Jean
 Dorion Olivier, joiner
 Ducré Joseph, laborer
 Dupont —, joiner
 Duquet capt. François, master
 mariner
 Flamand Isaac, carter
 Fortin Edouard, jun., carpenter
 Fortin Edouard, sen., shoemakr
 Fortin Gilbert, millwright
 Fortin Joseph, laborer
 Fortin Mrs. Joseph, laundress
 Gagné Augustin, shipcarpenter
 Gagné Ferdinand, shipcarpentr
 Gagnon Pierre, laborer
 Garneau Alexis, shipcarpenter
 Gilchrist Mrs. John
 Giroux Jean B., laborer
 Godbout Etienne
 Goddy John, shipcarpenter
 Gray Théodore, shipcarpenter
 Grenier Jean Baptiste, ship-
 carpente
 Guillot Amable, mason
 Gunner Joseph, shipcarpenter
 Hanley Alfred, laborer
 Hanley Honoré, laborer
 Hazel William, driver
 Huot Joseph, jun., carpenter
 Huot Joseph, sen., carpenter
 JONES HORATIO N., saw mill
 owner and lumber merchant

Julien Alexis, shipcarpenter
 Julien Evangéliste, shipcar-
 penter
 Julien Olivier, shipcarpenter
 Julien Onésime, laborer
 Labonté Gabriel P., teacher
 Lachance Alfred, sailor
 Lagacé Abraham, shipcarpentr
 Laliberté Jean, carpenter
 Lamontagne Frs. X., shipcar-
 penter
 Lamontagne Isaac, laborer
 Lamontagne Joseph, laborer
 Lamontagne Julien, jun., ship-
 carpenter
 Lamontagne Julien, sen., ship-
 carpenter
 Langevin Jean, mason
 Latulippe Octave, laborer
 Lavigne Frs. X., fireman
 Leblond George, carpenter
 Lefebvre Pierre, shipcarpenter
 Lefrançois Jos., shipcarpenter
 Lemaître François, boatman
 Lemoine Dosithe, laborer
 Lemoine Pierre, peg maker
 Lessard Pierre, laborer
 Letellier François, laborer
 Letellier Joseph, laborer
 Lévesque Augustin, joiner
 L'heureux Adolphe, laborer
 Lizotte Joseph, shipcarpenter
 Lizotte Téléphore, shoemaker
 Lortie George, huckster
 Lortie Octave, engineer
 Maillet François, shoemaker
 Maltais Joseph, laborer
 May Thomas, gardener
 McIver Mrs. Arch., laundress
 McLaughlin Joseph, ropemakr

Milleard Mrs. Henri
 Moisan Charles, carpenter
 Moisan Norbert, tinsmith
 Moisan Octave, shoemaker
 Moreau Mrs. Germain
 Morency Elzéar, carpenter
 Morency Mrs. Lazare
 Morin J.-Bte., sailmaker
 Morton John, ropemaker
 Morton Joseph, laborer
 Nolin Edouard, engineer
 O'Brien John, coachman
 Paradis Joseph, carter
 Parent Théophile, laborer
 Patry Louis, shipcarpenter
 Pelletier Isaïe, shipcarpenter

Pichet Pierre, farmer
 Plante Mrs. Louis, laundress
 Portelance Miss Henriette,
 school mistress
 Portelance Mrs. Augustin
 Proteau Louis, laborer
 Proulx Frs. X., laborer
 Provencal Mrs. Jean
 Rhéaume Pierre, grocer
 Richard Joseph, ship carpenter
 Richard Mrs. Charles
 Richard Siméon, ropemaker
 Richard Zéphirin, wheelwright
 Rivard Désiré, carpenter
 Roberge Elzéar, blacksmith
 Roberge Onésime, laborer

Roberge Pierre, ship carpenter
 Royer Florent, ship carpenter
 Sebourn Robert, gardener
 Servant Elzéar, sen., black-
 smith
 Servant J. Elzéar, jun., black-
 smith
 Smith Charles, schoolmaster
 St Pierre Edouard, laborer
 Tourangeau Joseph, varnish
 factory
 Trudel Edmond, carpenter
 Trudel Jean Bte., joiner
 Turgeon J. Bte., shipcarpenter
 Villeneuve Cyrien, boatman
 Yune Jean, shipcarpenter

STADACONA.

Is situated on the River St. Charles, and connected with the City by "Bickel Bridge," very recently constructed by the gentleman whose name it bears. Although this village is outside the limits of the City, it may be considered a suburb of Quebec, possessing most of its advantages without being subject to its burdens. The population consists of about 90 families, containing some 540 souls, mostly of the working class, who gain their livelihood in the adjoining ship yards, of which there are five on that side of the river; three only however, are in operation, viz.: those of Messrs. Julien & Labbé, J. & J. Samson, and McKay & Warner; there is likewise a steam saw mill which is not now in operation. The Cast Steel Co. of Canada is also in operation, and will, no doubt, add greatly to the prosperity of the place. Hare Point, on the City side, has three ship yards, viz.: Messrs. W. H. Baldwin, Narcisse Rosa, and Louis Rosa, besides the lumber establishment of Mr. T. E. Gauvreau. It is to be hoped that in the good time that is now coming, when manufactures of all sorts will take the place of the now languishing industry of ship building, Stadacona will rank as one of the most populous of our suburbs. It is in every way suitable for the establishment of manufactories. On the heights above the River St. Charles is a fine level plateau, exceedingly well adapted for Villas, and overlooking the extensive valley of the St. Charles, with a fine view of the Parishes of St. Foye's, Lorette and St. Ambroise, on one side, and on the other bounded by the pretty river "Lairt" having a splendid view of the City and Port of Quebec. Distant from Quebec about one mile.

Barbeau François, laborer
 Baribeau Augustin, laborer,
 Jacques Cartier
 Bernier Abraham, sawyer,
 Papineau
 Bernier Hospice, shipcarpenter,
 Victoria
 Bidégare Alex., joiner, Huot
 avenue
 Bickell Wm. J., fire insurance
 inspector, office 26 St Peter
 L. T., Quebec, h Huot avenue
 Bigaouet Napoleon, grocer,
 Huot avenue
 Bonenfant Thé., laborer, Vic-
 toria
 Bonnali Frs., painter, Victoria
 Bonneau J., blacksmith, Vic-
 toria
 Bouchard Joseph, toll keeper
 Boucher Alexandre, boatman,
 Papineau
 Breton Israël, ship carpenter,
 Papineau
 Bureau Pierre, mason, Huot
 avenue

CANADA CAST STEEL CO.,
 J. Choquet manager
 Cantin Ferdinand, shipbuilder
 Cantin Prisque, millwright and
 boxmaker, Jacques Cartier
 Cardinal J., carpenter, Papi-
 neau
 Caron Zéph., laborer Victoria
 Casse Félix, carpenter, Jacques
 Cartier
 Chatigny Honoré, laborer, Huot
 avenue
 Clément Edouard, shipcarpen-
 ter, Victoria
 Cliche François, grocer, Jac-
 ques Cartier
 Côté Antoine, laborer, Victoria
 Cotnam Wm., ship carpenter,
 Huot avenue
 D'ARSHOT COMTE LEO-
 POLD, starch and glue ma-
 nufacturer
 Delamarré J.-Bte., jun., labor-
 er, Victoria
 Delamarré J.-Bte., sen., labor-
 er, Victoria

Demers Louis, grocer, Victoria
 Dérose Mic., butcher, Papineau
 Desrosiers Onésime, shipcar-
 penter, Papineau
 Dowly Mrs. Margaret
 Down John, farmer
 Dufresne Antoine, caulker
 Dundon John, farmer
 Ferland Romain, carpenter,
 Papineau
 Fontaine Victor, shoemaker,
 Jacques Cartier
 Fournier Louis, jun., ship car-
 penter, Papineau
 Fournier Louis, sen., ship car-
 penter, Victoria
 Fournier Philibert, grocer
 Furner William, gardener
 Gamache Hyp., sawyer, Papi-
 neau
 Genon François, laborer
 Germain Joseph, caulker
 Giroux Jos., joiner, Papineau
 Goudreau J. Bte., caulker
 Goulet F. X., caulker, Papineau
 Hébert Jos., sawyer, Victoria

Huot François, trader, Bickell bridge	Martin Alex., sawyer, Papineau	Poulin Bén., caulker, Hermine
Janvier Jean, shipcarpenter	Martin Augustin, sawyer	Poulin Moïse, shipcarpenter, Jacques Cartier
Julien Edouard, shipcarpenter, Huot avenue	Martin L., baker, Huot avenue	Poulin Pierre, tolkeeper, Bickell bridge
Julien & Labbé, shipbuilders, Bickell bridge	Martin Mic., sawyer, Papineau	Rancour Mrs. Charles, tavern-keeper, Papineau
Julien Es., laborer, Huot avenue	Martin Pierre, boatman, Papineau	Renshaw Thomas, blacksmith
Labrie Jean, laborer, Jacques Cartier	Martineau Edouard, caulker	Rhéaume Chs., sawyer, Papineau
Lamarre J. B., laborer, Victoria	Martineau Magloire, carpenter, Papineau	Richard Edmond O., contractor, Lisgar avenue
Lebel Joseph, laborer, Victoria	McKay Laughlin, of McKay & Warner	Richardson William, foreman
Lebel L., shipcarpenter, Victoria	McKay & Warner, shipbuilders, Smithville	Roberge Mrs. Pierre
Lebel Thomas, shipcarpenter, Victoria	Métivier Godefroy, shipcarpenter, Jacques Cartier	Roussin Jean, ship carpenter, Plessis
Leblanc Léandre, laborer, Lisgar avenue	Métivier Jean, sawyer, Jacques Cartier	Choquet Joseph
Leclerc Louis, joiner, Papineau	Métivier Michel, shipcarpenter, Jacques Cartier	Sirois George, laborer, Victoria
Leclerc Miss Arthémise, teacher, Papineau	Michaud Hypolite, laborer, Jacques Cartier	St Hilaire Louis, blacksmith, Lisgar Avenue
Lefebvre Joseph, shipcarpenter	Moisan Etienne, shipcarpenter, Montmorency	Smedts Louis, accountant, Papineau
Lefebvre Ls., laborer, Victoria	Moisan Joseph, shipcarpenter, Montmorency	St Pierre F. X., ship carpenter
Lefebvre Mrs. Joseph, seamstress, Papineau	Paré Frs. X., gardener, Lisgar avenue	Tévetin Mrs. Pierre, grocer
Lefebvre Roger, laborer, Victoria	Parent Frs. X., Victoria	Thérien Etienne, caulker, Jacques Cartier
Lévesque Mrs Rémi	Picard Louis, boatman, Huot avenue	Thérien Jean, sawyer, Hermine
Lérault Pierre, coach maker, Papineau	Pitl Charles, Consul of German empire	Thérien Mrs. Honoré, laundress, Hermine
Marcotte Olivier, shipcarpenter, Samson's ship yard	Plamondon Jacques, captain, Plessis	Valin Gabriel, jun., clerk, Huot Avenue
Marcoux Michel, painter, Victoria		Warner Henry, of McKay & Warner
		Weir Benj., laborer, Victoria

ST. SAUVEUR

Ainse Ferdinand, laborer, St Germain	Arel Delphis, butcher, St Thérèse
Alain Joseph, hardware and cutlery, St Valier	Arel Séraphin, butcher, St Thérèse
Alain Joseph, senior, St Valier	Arial Antoine, trader, Demers
Alain Mrs. Charles, Hermine	Arial Gabriel, trader, Napoléon
Alain Onésime, carter, Sauvageau	Arial Laurent, baker, cor Albert and Hamel
Alarie Olivier, blacksmith, St Valier	Arial Louis, trader, St Mathias
Allard Edouard, senior, trader, cor Sauvageau and Colomb	Armand Elzéar, shoemaker, cor Albert and Arago
Allard Honoré, ship carpenter, cor St Thérèse and St Germain	Armstrong Charles, shoemaker, St Elizabeth
Allard Jacques, ship carpenter, St Thérèse	Arsenaux Hilaire, laborer, St Gertrude
Allaire Etienne, blacksmith, St Ambroise	Asselin Alexis, carter, cor St Henry and St Germain
Allaire J. Baptiste, carpenter, St Joseph	Asselin Clément, caulker, Bédard
Allaire Jean, carter, St Marie	Asselin David, caulker, Bédard
Allaire Joseph, carter, Bédard	Asselin Evarist, carter, cor St Jérôme and St Germain
Allaire Paul, farmer, St Valier	Asselin Frs. Xavier, trader, cor Ovide and Signay
Anctil François, trader, cor Albert and Hamel	Asselin François, caulker, St Luc
Anderson Alexandre, carter, cor Sauvageau and Hamel	Asselin Joseph, baker, St Philippe
Anderson William, laborer, St Flavien	Asselin Joseph, carpenter, cor St André and St Germain
Angers Eloi, sawyer, cor Victoria and Francklin	Auclair Abraham, laborer, Bayard
Angers Mrs. Joseph, Parent	Auclair Charles, laborer, Jacques-Cartier
Arcand Alexis, laborer, Colomb	Auclair J. Bte., laborer, Ovide
Ardouin Pierre, trader, cor Sauvageau and Napoléon	Auclair Louis, laborer, Jacques-Cartier

- Auger Frs., sen., grocer, cor St Valier and Auguste
 Audet dit Lapointe Louis, cor Albert and Metcalf
 Audet dit Lapointe Pre., engineer, St Jérôme
 Audibert Frs. X., joiner, undertaker, cor Colomb and St Ours
 Auger J. Bte., laborer, Victoria
 Auger Narcisse, Falardeau
 Avard Mrs. Magloire, St Joachim
 Avoine Joseph, shoemaker, Franklin
 Aylwin William, blacksmith, Hamel
 Bailache François, trader, Bayard
 Baker Charles, laborer, St Ignace
 Baker Ferdinand, rigger, Napoléon
 Baker Honoré, shipcarpenter, cor Bayard and Boisseau
 Barbeau Alexis, jun., roofer, Franklin
 Barbeau Alexis, sen., roofer, Théophile
 Barbeau François, roofer, Massue
 Barbeau Joseph, roofer, Sauvageau
 Barbeau Jos., wheelwright, St Bonaventure
 Barbeau Michel, boatman, Sauvageau
 Barrette Bruno, boatman, Napoléon
 Barrette Paul, boatman, St Henry
 Barry Thomas, grocer, St Valier
 Barthiaume Charles, farmer, Signay
 Beaubien Gabriel, Hershell
 Beaudet Léon, sawyer, Falardeau
 Beaudoin Charles, tanner, Hermine
 Beaudry Joseph, laborer, Wolfe
 Beaulac Alexis, carter, Sauvageau cor Jacques-Cartier
 Beaulé Clovis, laborer, St Germain
 Beaulé François, Félix
 Beaulé Mrs. Joseph, Bagot
 Beaulé Zéphirin, grocer, St Valier
 Beaulieu Charles, laborer, St Hélène
 Beaulieu Charles, wheelright, St Germain
 Beaulieu François, laborer, St Elizabeth
 Beaulieu Mrs. Joseph, St Thérèse
 Beaulieu Lambert, carter, cor Albert and Jacques-Cartier
 Beaulieu Miss Céline, seamstress, St Germain
 Beaumont Charles, carter, Franklin
 Beaumont Joseph, junior, carter, cor Sauvageau and Jacques-Cartier
 Beaumont Joseph, senior, carter, Hermine
 Beaumont Michel, joiner, St Ignace
 Beaupré François, trader, cor St Thérèse and St Luc
 Beaupré Elzéar, joiner, Bédard
 Beaupré Jean, laborer, Franklin
 Beaupré Jean, shoemaker, cor St Monique and St Germain
 Beaupré Ignace, carpenter, Colomb cor St Ours
 Beaupré Michel, shoemaker, St Thérèse
 Beaupré Miss Marie, dressmaker, cor St Thérèse and St Luc
 Beaupré Pierre, shoemaker, cor Victoria and Jacques Cartier
 Beaupré Victor, carpenter, Prince de Galles
 Beaupré Victor, joiner, Bédard
 Bédard Thomas, joiner, St Anne
 Bédard Alfred, grocer, cor St Thérèse and St Luc
 Bédard Charles, carter, cor Sauvageau and Hamel
 Bédard François, butcher, Signay
 Bédard François, grocer, St Joseph
 Bédard François, sawyer, St Marie
 Bédard Gabriel, carpenter, cor Ovide and St Ours
 Bédard Gabriel, carter, cor Félix and Demers
 Bédard Ignace, undertaker, Signay
 Bédard Joachim, junior, butcher, St Valier
 Bédard Joachim, senior, butcher, Bédard
 Bédard Jos., carter, cor Demers and Signay
 Bédard Joseph, carter, Arthémise
 Bédard Jos., clerk, cor St Pierre and St Louis
 Bédard Joseph, laborer, Hermine
 Bédard Mrs. François, Parent
 Bédard Narcisse, laborer, Bagot
 Bédard Pierre, butcher, St Catherine
 Bédard Pierre, laborer, Jacques Cartier
 Bédard Prisque, blacksmith, Bédard
 Bédard Thomas, policeman, Bédard
 Bédard J. Zéphirin, carter, St Monique
 Bédard Prisque, shoemaker, St Henry
 Bédard Stanislas, caulker, St Luc
 Bélanger Charles, butcher, St Valier
 Bélanger Ferdinand, mason, cor Colomb and St Ours
 Bélanger François, grocer, cor Victoria and Jacques-Cartier
 Bélanger Honoré, carpenter, Bédard
 Bélanger Ignace, carpenter, St Monique
 Bélanger J. Evangeliste, laborer, St Gertrude
 Bélanger Joseph, carpenter, Napoléon
 Bélanger Joseph, laborer, Metcalf
 Bélanger Louis, butcher, Bédard
 Bélanger Louis, junior, butcher, Boisseau
 Bélanger Onésime, laborer, St Ursule
 Bélanger Paul, baker, St Ursule
 Belleau Chrystiade, trader, Hermine
 Belleau Honoré, boatman, St Valier
 Belleau Pierre, baker, Parent
 Bellerive Pierre, baker, St Valier
 Belnard Louis, carpenter, Chenet
 Bergeron Basile, butcher, cor St Anne and Bayard
 Bergeron Joseph, culler, St Ours
 Bergeron Rémi, joiner, St Anne
 Bernard Jean, laborer, Boisseau
 Bernier Mrs. Antoine, Parent
 Bernier Marcel, carpenter, De la Salle cor Napoléon
 Bernier Noé, shoemaker, Bédard
 Berthiaume Jean, laborer, St Gertrude
 Bertrand Ferd., joiner, cor Hermine & Signay
 Bérubé Ferdinand, boatman, Victoria
 Bérubé Joseph, laborer, Arago
 Bérubé Zébédé, laborer, St Thérèse
 Bezeau J. Baptiste, laborer, Hamel
 Bezeau Jos., laborer, St Germain & St Ignace
 Bidégaré Mrs. André, St Valier
 Bidégaré Napoléon, carpenter, St Joachim
 Bigaouet Félix, farmer, St Valier
 Bigaouet Joseph, blacksmith, St Valier
 Bilodeau Laurent, carter, Colomb
 Binet Frs. Xavier, joiner, Bédard
 Binet François, carter, Bédard
 Binet Louis, mason, St Elizabeth

- Bisson Elzéar, shoemaker, cor St Monique and St Luc
 Bisson François, laborer, St Thérèse
 Bisson Mrs. Jean, St Monique
 Bisson Louis, grocer, cor St Elizabeth and St Luc
 Bisson Pierre, boatman, St Ours
 Bisson Pierre, trader, cor St Monique and St Luc
 Bistodeau Eugène, cabinetmaker, St Valier
 Bistodeau Pierre, St Valier
 Blais Alfred, shoemaker, Félix
 Blais Charles, carpenter, Signay
 Blais Charles, shoemaker, St Joseph
 Blais Jean, laborer, Théophile
 Blais J. Bte., grocer, cor Arago and Signay
 Blais Léon, shoemaker, Signay
 Blais Urbain, carpenter, Théophile
 Blanchard Charles, carpenter, Sauvageau
 Blanchard Frs. Xavier, carpenter, Falardeau
 Blanchet Edouard, laborer, Hamel
 Blondeau Eusèbe, blacksmith, St Valier
 Blondeau François, grocer, St Valier
 Blouin Frs. Xavier, laborer, Bédard
 Blouin Jean, carpenter, Bédard
 Blouin Joseph, shoemaker, St Gertrude
 Blouin Louis, shipcarpenter, St Ours
 Boily Lucien, laborer, St Monique
 Bois François, stevedore, Napoléon
 Bois Magloire, carpenter, St Ursule
 Boissel Frs., X. laborer, Princes de Galles
 Boissonnault George, crockery, St Valier
 Boissonneau J. Baptiste, laborer, cor St Henry and St Germain
 Boissonneau Joseph, junior, joiner, Parent
 Boissonneau Joseph, laborer, Falardeau
 Boissonneau Joseph, senior, carpenter, Parent
 Boisvert Jos., confectionner, Jacques-Cartier
 Boisvert Joseph, laborer, Bagot
 Boivin Charles, joiner, Hamel
 Boivin Honoré, laborer, Demers
 Boivin Michel, laborer, St Monique
 Boivin Nazaire, milkman, St Louis
 Boland Edward, car conductor, St Germain
 Bolduc Alfred, joiner, St Philippe
 Bolduc Ferdinand, policeman, Félix
 Bolduc Joseph, laborer, Colomb
 Bolduc Louis, boatman, St Ignace
 Bolduc Louis, laborer, Colomb
 Bolduc Louis, painter, Joséphine
 Bolduc Louis, printer, Hermine
 Bolduc Mrs. Michel, Arago
 Bolduc Napoléon, joiner, Félix
 Bolduc Mrs. Narcisse, Hermine
 Bolduc Octave, laborer, Metcalf
 Bolduc Pierre, shoemaker, Arago
 Bolduc Zéphirin, carpenter, St Elizabeth
 Bonneau Théophile, blacksmith, cor St Elizabeth and St Luc
 Bonneau Thomas, blacksmith, St Gertrude cor St Germain
 Bonhomme Jacques, grocer, cor St Pierre and Massue
 Bonhomme Théodore, storeman, cor St André and St Germain
 Bonnefond J. Baptiste, chairmaker, St Joseph
 Bordeleau Baptiste, joiner, Jacques-Cartier
 Borland Robert, contractor, St Valier
 Bouchard Augustin, carter, Victoria
 Bouchard Louis, laborer, St Gertrude
 Bouchard P. André, joiner, Massue
 Boucher Honoré, laborer, cor Sauvageau and Arago
 Boucher J. Baptiste, laborer, St Ignace
 Boucher Joseph, shoemaker, St Thérèse
 Boucher Louis, laborer, St Ignace
 Boucher Louis, laborer, Franklin
 Boucher Mrs. Honoré, Colomb
 Boucher Pre., laborer, cor Victoria and Arago
 Boucher Pierre, laborer, Colomb
 Boucher Rémi, bricklayer, cor St Anne and St Germain
 Boucher Rémi, carter, Hamel
 Bouffard Clovis, confectioner, Sauvageau
 Bouffard George, clerk, cor Albert and Colomb
 Bougie Narcisse, ship carpenter, cor Laval and Napoléon
 Boulanger Alexandre, joiner, cor St Flavien and St Luc
 Boulanger Louis, laborer, St André
 Boulanger Narcisse, caulker, Hermine
 Boulanger Siméon, shoemaker, Hermine
 Boulet Jacques, mason, St Mathias
 Boulet Mrs. Edouard, cor Albert and Boisseau
 Boulet Pierre, laborer, Jacques-Cartier
 Bouliane Michel, tavern, St Sauveur
 Bouliane Thomas, carpenter, St Ursule
 Bouliam William, shoemaker, Colomb
 Bourassa Alexandre, laborer, Colomb
 Bourassa J. Bte., laborer, cor St Anne and St Luc
 Bourassa Paul, laborer, St André
 Bourbeau Augustin, carter, Ovide
 Bourbeau Etienne, laborer, cor St George and St Luc
 Bourbeau Jean, stonecutter, Massue
 Bourbeau Joseph, boatman, Bédard
 Bourget Adolphe, laborer, Victoria
 Bourget Alfred, laborer, cor St Luc and Aqueduct
 Bourget Michel, laborer, Metcalf
 Bourget Pierre, carpenter, St Ignace
 Bourget Vctr., grocer, cor Albert and Franklin
 Bourgoing Louis, plasterer, St Philippe
 Boutet André, laborer, St Valier
 Boutet J. Bte., mason, St Pierre
 Boutin Damase, laborer, Colomb
 Boutin Jérémie, trader, St Elizabeth
 Boutin Jos., shipcarpenter, cor Bayard and Massue
 Boutin Louis, trader, St André
 Boutin Pierre, gingerbeer maker, cor Franklin and Sauvageau
 Boutillet Honoré, carpenter, Parent
 Boyte George, joiner, Colomb
 Boyte William, tinsmith, cor Colomb and Signay
 Brassard Aug., botanical physician, St Joseph
 Breton Damase, laborer, Metcalf
 Breton Ferdinand, joiner, Bédard
 Breton Magloire, laborer, cor St Augustin and Aqueduct
 Breton Pierre, joiner, Metcalf
 Brewster Edward, pipe manufacturer, Stuart

- Brindamour Antoine, butcher, St Ambrose
 Brochu Louis, carter, St Ignace
 Brouard Jean, shoemaker, Arago
 Brousseau Damase, blacksmith, cor St Henry and St Germain
 Brousseau Joseph, carter, St Anne
 Brousseau Léon, laborer, St Valier
 Brousseau Louis, trader, cor St Flavien and St Luc
 Brousseau Michel, carter, St Anne
 Brownrigg George, laborer, St Valier
 Brulot, Isidore, joiner, cor St Ignace and St Germain
BRUNET JEAN OLIVIER, dry goods, St Valier, h cor Massue and St Peter
 Brunet Mrs. Jean Olivier, St Valier
BRUNET OVIDE, chemist and druggist, St Valier
 Brunet Ovide, collector, Sauvageau hill
 Burgess Jean, carpenter, St Valier
 Byron Frs. X., joiner, Colomb
 Caddin Alexandre, cabinetmaker, cor St Philippe and St Germain
 Cadoret Napoléon, shoemaker, Boisseau
 Caouette Elzéar, carter, Massue
 Caouette Germain, carter, Massue
 Caouette Joseph, laborer, Sauvageau
 Canady Mrs. Joseph, Napoléon
 Canway Thomas, grocer, St Valier
 Cantin Abraham, milkman, cor St Jérôme and Bayard
 Cantin David, cook, Hamel
 Cantin Louis, grocer, cor Victoria and Arago
 Cantin Dieudonné, milkman, St Marie
 Cantin Magloire, joiner, Victoria
 Cantin Napoléon, cabinetmaker, cor Albert and Colomb
 Cantin Nap., tanner, cor Signay and Hermine
 Cantin Nicolas, carpenter, St Ambrose
 Cantin Pierre, butcher, St Ours
 Cantin Prisc., joiner, cor Victoria and Hermine
 Cantin Ths., laborer, cor Théophile & St Ours
 Cambell Antoine, laborer, cor St Philippe and St Luc
 Cameron Eustache, laborer, Théophile
 Cameron Miss Sophie, Metcalf
 Cameron Moïse, laborer, Napoléon
 Cameron Octave, tanner, Massue
 Campagna Joseph, rigger, cor St Ursule and St Germain
 Camyré Frs., painter, cor Bayard and Boisseau
 Carbonneau Pierre, shoemaker, cor Lasalle and Boisseau
 Cardinal Frs. Xavier, trader, cor Albert and Napoléon
 Cardinal François, butcher, cor Ste Thérèse and Bayard
 Cardinal François, junior, butcher, St Anne
 Cardinal Jean, carpenter, Arago
 Cardinal Jean, carter, Parent
 Cardinal Pierre, butcher, cor St Ignace and St Luc
 Carpentier Louis, stonecutter, Chenet
 Caron Cyprien, shoemaker, St Gertrude
 Caron Mrs. Félix, cor St Gertrude and St Luc
 Caron Michel, laborer, Napoléon
 Caron Théodore, laborer, Metcalf
 Carpentier Japhet, laborer, Hamel
 Carreau Augustin, laborer, Sauvageau
 Casse Edouard, carpenter, Falardeau
 Casse François, laborer, Colomb
 Castonguay Miss Marie, photographer, St Valier
 Castonguay Magloire, laborer, Prince de Galles
 Cauchon Alfred, blacksmith, Jacques Cartier
 Cauchon Edouard, carpenter, Bédard
 Cauchon Guillaume, jun., sausagemaker, Jacques Cartier
 Cauchon Guil., sen., laborer, Jacques Cartier
 Cauchon Hypolite, carter, St Elizabeth
 Cauchon Joseph, trader, Hermine
 Cauchon Miss Marie, dressmaker, Hermine
 Cauchon Mrs. Louis, Hermine
 Cazeau Alphonse, joiner, Bagot
 Chabot Joseph, mason, Félix
 Chalifour Jean, carter, St Monique
 Chalifour Mrs. Joseph, Théophile
 Chalifour Pierre, laborer, Franklin
 Chamberland Charles, shoemaker, cor Bayard and Hamel
 Chamberland David, shoemaker, cor Victoria and Arago
 Chamberland Joseph, carter, Arago
 Charbonneau Louis, joiner, Arago
 Charest David, carter, St Joseph
 Charland Légali, carpenter, Parent
 Chartré Pierre, joiner, St Hélène
 Chastonnais Joseph, laborer, Demers
 Chevalier Joseph, stevedore, Bédard
 Chevalier Michel, jun., caulker, Metcalf
 Chevrette François, upholsterer, St Gertrude
 Chevrette Louis, printer, cor St Philippe and Bayard
 Childs Miss Elizabeth, St Ambrose
 Chill Albert, laborer, Hermine
 Chill John, laborer, Hermine
 Chouinard Athanase, trader, Bédard
 Chouinard Charles, laborer, Napoléon
 Chrétien André, laborer, Jacques Cartier
 Chrétien François, engineer, St Mathias
 Chrétien George, mason, St Mathias
 Chrétien Pierre, carter, cor Bayard and Colomb
 Cimon Elzéar, joiner, Napoléon
 Cimon Eusèbe, shoemaker, Bédard
 Claise Napoléon, baker, St Valier
 Clavet Jean, policeman, St Flavien cor St Germain
 Clavette Narcisse, carpenter, St Henry
 Clever F. Xavier, laborer, St Thérèse
 Cloutier Ed., trader, cor Victoria and Napoléon
 Cloutier Frs. X., blacksmith, St Anne
 Cloutier Jean, boatman, Félix
 Cloutier Louis, laborer, Jacques Cartier
 Cloutier Napoléon, shoemaker, St Gertrude
 Cloutier Onésime, blacksmith, St Monique
 Cloutier Pierre, laborer, Sauvageau
 Clusiau Mrs. Athanase, St Valier
 Clusiau Etienne, carpenter, St Marie
 Clusiau Mrs. Michel, St Ambrose
 Clusiau Théodore, carpenter, cor St Valier and St Joseph
COLLIN G. & BROTHERS, dry gds, St Valier
 Collin Godefroy, of G. Collin & Brothers, St Valier

- Collin Louis, of G. Collin & Brothers, St Valier
 Conseiller Mrs. Paul, Demers
 Conseiller Paul, carter, Jacques Cartier
**CONVENT OF THE CONGREGATION DE
 NOTRE-DAME, Massue**
 Cook George, gunsmith, Wolfe
 Corriveau Frs. X., carpenter, St André
 Corriveau Frs. X., pilot, Napoléon
 Corriveau Théophile, pilot, Napoléon
 Côté Augustin, laborer, St Anne
 Côté Basile, hotel keeper, St Valier
 Côté Charles, trader, St Elizabeth
 Côté Edouard, saddler, St Valier
 Côté Elzéar, grocer, St Valier
 Côté Elzéar, trader, St Anne
 Côté Etienne, trader, cor St Ignace and St Luc
 Côté Frs. X., trader, Bédard
 Côté George, carter, St Elizabeth
 Côté J. Baptiste, laborer, Albert
 Côté J. Bte., sawyer, cor St Anne and St Luc
 Côté J. Bte., trader, cor Victoria and Metcalf
 Côté Joseph, laborer, cor St Flavien and
 Aqueduct
 Côté Louis, butcher, St Ignace
 Côté Louis, butcher, St Ours
 Côté Louis, shoemaker, St Germain
 Côté Nazaire, trader, cor St Pierre and Massue
 Côté Pierre, blacksmith, Franklin
 Côté Pierre, carpenter, Bayard
 Côté Sauveur, clerk, St Bonaventure cor St
 Sauveur
 Coulombe Joseph, joiner, St Louis
 Coulombe J. Baptiste, tanner, Joséphine
 Couillard de Beaumont Elz., painter, St Joachim
 Courchène Joseph, trader, cor St Thérèse and
 St Luc
 Couture Bazile, laborer, St Ursule
 Couture Jean, bricklayer, Bédard
 Couture Miss Virginie, Metcalf
 Couture Napoléon, carter, Colomb
**GOUTURE PAUL, of St Sauveur Shoe Com-
 pany, cor St Monique and Bayard**
 Couture Pierre, jun., shoemaker, St Elizabeth
 Couture Pierre, senior, St Elizabeth
 Croteau Thomas, carter, St Marie
 Crotty James, hotelkeeper, St Valier
 Crowe Thomas, stevedore, St Valier
 Daigle Barthélemy, joiner, cor St Pierre and
 Massue
 Daigle Charles, trader, cor Sauvageau and
 Hermine
 Daigle Ferdinand, laborer, cor Victoria and
 Metcalf
 Daigle George, laborer, Colomb
 Daigle Thomas, carpenter, St Flavien
 Dalany Patrick, carter, Parent
 Dallaire Zephirin, mason, Signay
 Dandorff Chrystophe, laborer, St Flavien
 Dandurand Louis, carpenter, St Henry
 Danielson Jacques, carpenter, St Ours
 Dassylva Antoine, joiner, St Elizabeth
 Dassylva François, joiner, Bédard
 Dassylva Narcisse, joiner, cor Albert and Bagot
 Debien Adolphe, shoemaker, Théophile
 Deconville Jean, caulker, Boisseau
 Déchène Antoine, shoemaker, Sauvageau
 Déchène J. Baptiste, laborer, Colomb
 Déchène Joseph, sailor, Victoria
 Déchène Narcisse, laborer, Colomb
 Decoursy Edouard, shoemaker, Metcalf
 Delisle François, painter, cor St Bernard and
 St Sauveur
 Delisle Joseph, currier, St Valier
 Deleu Jean, laborer, Franklin
 Denys Jean, tabacconist, Hershell
 Deschamps François, bricklayer, St Luc
 Desjardins Mrs. Alexandre, cor St Luc and St
 Gertrude
 Desjardins Mrs., cor St Gertrude and St Luc
 Deslauriers Ferdinand, trader, St Luc
 Deslauriers Mrs. Etienne, Metcalf
 Deslauriers Frs. Xavier, caulker, Napoléon
 Deslauriers Pierre, laborer, Colomb
 Despatis Narcisse, potash maker, cor Bayard
 and Franklin
 Desruisseaux Ferdinand, boatman, St Joseph
 Desrochers Barthélemy, blacksmith, St Luc
 Desroches Chrisandre, caulker, Metcalf
 Desroches Jos., laborer, cor Albert & Napoléon
 Desroches Léandre, clerk, St Louis
 Desroches Ludger, shoemaker, Bédard
 Desrosiers dit Patoiné, Chs., laborer, Bayard
 Desrosiers Ed., sawyer, cor Colomb and Signay
 Devarences Ant., joiner, cor Bayard and Bagot
 Devarences Etienne, joiner, Arago
 Devarences Pierre, tanner, St Joachim
 Dignard J. Baptiste, laborer, Parent
 Dignard Louis, shoemaker, cor St Ignace and
 St Sauveur
 Dignard Philippe, trader, St Germain
 Dion Alphonse, clerk, St Ours
 Dion Arthur, medical student, St Valier
 Dion Elzéar, painter, Franklin
 Dion Etienne, blacksmith, cor St Gertrude
 and St Sauveur
 Dion François, trader, Metcalf
 Dion Frs., laborer, cor Sauvageau and Colomb
 Dion Jacques, laborer, cor Wolfe and Arago
 Dion Jean, laborer, Arago
 Dion Joseph, carpenter, cor St Augustin and
 St Germain
**DION JOSEPH, grocer, wine and liquor mer-
 chant, cor St Ambroise and St Valier**
 Dion Mrs. Joseph, cor St Augustin and St
 Germain
 Dion Martin, of M. Dion & Co., Sauvageau
 Dion Narcisse, junior, dry goods, St Valier
**DION NARCISSE, senior, grocer and flour
 dealer, cor St Valier and Auguste**
 Dion Pierre, shoemaker, Metcalf
 Dion Thomas, cabinet maker, cor St Pierre
 and St Louis
 Dodridge Edouard, laborer, St Elizabeth
 Dodridge Frs. Xavier, caulker, St Henry
 Dodridge Mrs. Edouard, St Elizabeth
 Dodridge William, laborer, St Elizabeth
 Dolbec Edouard, St Valier
 Dombrosky Simon, saucagemaker and ham
 curer, cor Ovide and St Ours
 Dompierre Charles, carter, Bédard
 Dompierre Damase, shoemaker, Metcalf
 Dompierre Félix, Napoléon
 Dompierre J. Baptiste, carpenter, Arago
 Dompierre Joseph, laborer, Metcalf

- Dorval Féréol, carter, St Mathias
 Dostie Mrs. Pierre, St Ignace
 Dounly William, baker, cor St Elizabeth and Aqueduct
 Drolet Athanase, shoemaker, Colomb
 Drolet Charles, stevedore, St Bonaventure
 Drolet Charles, trader, St Catherine
 Drolet Edouard, painter, St Mathias
 Drolet Ignace, clerk, St Valier
 Drolet Jean, butcher, cor Charlotte & Bayard
 Drolet Jean, carter, St Joachim
 Drolet Jean, mason, Bayard
 Drolet Joseph, carpenter, Parent
 Drolet Louis, carter, St Bonaventure
 Drolet Michel, joiner, St André
 Drolet Mrs. Charles, Massue
 Drolet Mrs. Michel, St Valier
 Drolet Moïse, shoemaker, Félix
 Drolet Napoléon, carpenter, St Joseph
 Drolet Pierre, carter, St Monique
 Drolet Mrs. Philippe, Hamel
 Drolet Téléphore, tinsmith, Sauvageau
 Drouin Adolphe, laborer, Colomb
 Drouin Alfred, carter, Colomb
 Drouin Eusèbe, carpenter, Napoléon
 Drouin Ferdinand, laborer, cor Victoria and Napoléon
 Drouin Frédéric, laborer, cor Victoria and Jacques-Cartier
 Drouin Frs. Xavier, caulker, Bédard
 Drouin Frs. Xavier, laborer, St Elizabeth
 Drouin Geo., carter, cor St Anne and St. Luc
 Drouin Jacques laborer, Colomb
 Drouin Jean, carpenter, Bédard
 Drouin Joseph, shoemaker, Metcalf
 Drouin Louis, laborer, Victoria
 Drouin Marcel, laborer, St Catherine
 Drouin Pierre, laborer, Parent
 Drouin Prudent, ship carpenter, St Henry
 Drouin Thomas, carpenter, cor Victoria and Boisseau
 Dubé Antoine, hotelkeeper, cor Albert and Napoléon
 Dubé Jean, carter, cor St Pierre and St Louis
 DUBÉ L. LUDGER, wigmaker, hairdresser and perfumer, St Valier
 Dubé Pierre, grocer, cor Victoria and Napoléon
 Dubeau Abraham, laborer, St Luc
 Dubois Athanase, policeman, St Germain
 Dubois Charles, carpenter, Wolfe
 Dubois Joseph, milkman, St Pierre
 Dubois Michel, carter, St André
 Dubuc Charles, mason, Napoléon
 Dubuc Etienne, carpenter, Parent
 Dubuc J. Bte., junior, cook, Hamel
 Dubuc J. Bte., senior, cook, Hamel
 Dubuc Napoléon, soap maker, cor Victoria and Colomb
 Dubuc Prosper, soap maker, cor Wolfe and Arago
 Duchaineau François, carpenter, Bayard
 Duchaineau Jacq., senior, carter, St. Philippe
 Duchaineau Joseph, boatman, St Hélène
 Duchaineau Jacques, junior, carter, Jacques-Cartier
 DUFRESNE J. B. RIVARD, advocate, St Joseph
 Dufresne Jérémie, pilot, St Luc
 Dufresne Joseph, butcher, St Valier
 Dufresne Pierre, butcher, Demers
 Dugal J. Baptiste, printer, Arago
 DUGAL LEANDRE, chemist and druggist, St Valier
 Dugal Louis, plasterer, Colomb
 Dumas François, rigger, Falardeau
 Dumas François, sailor, St Hélène
 Dumas Joseph, sailor, St Hélène
 Dumas Laurent, laborer, St Elizabeth
 Dumas Louis, carpenter, cor Aqueduct and St Germain
 Dumond Adolphe, laborer, St André
 Dumond Joseph, carpenter, Colomb
 Dumontier Charles, messenger, Hermine
 Dumontier Flavien, butcher, Demers
 Duplessis Onésime, shoemaker, Signay
 Dupont Frs., joiner, cor Victoria and Colomb
 Dupras Ls., laborer, cor Bayard and Napoléon
 Dupuis dit St Michel Pierre, trader, St Ursule
 Dupuis Ths., trader, cor Albert and Massue
 Durand Edouard, roofer, Bédard
 Durand Félix, trader, Bédard
 Dusablond J. Henry, dry goods, St Valier
 Dussault Mrs. Théophile, Bédard
 Dussault Théophile, policeman, St Catherine
 Elliott William, of Tozer & Co., St Valier
 Emond Mrs. François, St Hélène
 Emond Joseph, baker, Joséphine
 Emond Joseph, joiner, Ovide
 Emond Louis, joiner, St Monique
 Emond Onésime laborer, Metcalf
 Emond Vital A., tool manufacturer, St Ours
 Faguy Augustin, laborer, Sullivan
 Falardeau Edouard, currier, Massue
 Falardeau Etienne, carpenter, St Valier
 Falardeau Frs. X., laborer, St Anne
 Falardeau Jean, jun., bricklayer, Franklin
 Falardeau Jean, senior, carter, Parent
 Falardeau Joseph, cabinet maker and coffin undertaker, cor St Valier and Sauvageau
 FALARDEAU LEOPOLD P., notary, Massue
 Falardeau Louis, bricklayer, Bédard
 FALARDEAU LOUIS, notary public and agent for General Hospital, cor St Joseph and St Ours
 Falardeau Miss Eliz., school teacher, Albert
 Falardeau François, ship carpenter, Boisseau
 Falardeau Philéas T., shoemaker, Napoléon
 Falardeau Prosper, policeman, Massue
 Faucher Mrs. J. Bte., cor St Jude and St Valier
 Faucher Jean, joiner, Victoria
 Faucher Lazare, caulker, St Gertrude
 Faucher Narcisse, ship carpenter, cor Victoria and Napoléon
 Favron Jean, carter, St Luc
 Favron Flavien, laborer, Franklin
 Favron Jean, laborer, Hamel
 Favron Mrs. Jean, Hamel
 Favron Mrs. Pierre, Franklin
 Fecteau Marcel, tinsmith, St Joseph
 Fecteau Paul, mason, Victoria
 Ferland Léon, carpenter, Bédard
 Ferland Philippe, carpenter, cor St Elizabeth and Bayard

- Fiset Alfred, of E. Fiset & Brothers, Massue
FISSET E. & BROTHERS, boot and shoe makers, cor Chenet and Massue
FISSET MICHEL, M. D., physician and surgeon, St Valier
 Fiset Wilbrod, laborer, cor Bayard and Hamel
 Fleury Eusèbe, carter, St Ann
 Fontaine Pierre, laborer, cor St Philippe and Aqueduct
 Forgues Jean, carter, Jacques-Cartier
 Forgues Pierre, laborer, St Michel
 Fortier Frs. Xavier, joiner, Prince de Galles
 Fortier Mrs. Frs. X., Arago
 Fortier Jean, joiner, Arago
 Fortier Paul, laborer, Franklin
 Fortier Philippe, carpenter, St Henry
 Fortier Pierre, boatman, Wolfe
 Fortier Pierre, carpenter, cor St Monique and St Luc
 Fortier Ths., plasterer, cor Albert and Collins
 Fortin Alexis, laborer, St Anne
 Fortin Calixte, carpenter, St André
 Fortin Félix, shoemaker, Bédard
 Fortin George, carpenter, St Anne
 Fortin Mrs. Isaïe, Félix
 Fortin Maxime, joiner, St Monique
 Fortin Miss Adélaïde, photographer, cor St Ursule and St Sauveur
 Fortin Napoléon, laborer, Bagot
 Fortin P. Célestin, mason, Bédard
 Fortin Régis, carter, St Hélène
 Fortin Rémi, mason, Boisseau
 Fortin Thomas, mason, Bédard
 Fournel Auguste, shoemaker, Massue
 Fournel Frs. Xavier, foreman, cor Chenet and Massue
 Fournel George, sawyer, cor St Ursule and Aqueduct
 Fournier Augustin, laborer, cor St Gertrude and Aqueduct
 Fournier Cléophas, laborer, cor Victoria and Bagot
 Fournier Mrs. J. Baptiste, Jacques Cartier
 Fraser Alfred, shoemaker, St Louis
 Fraser dit Trudel Joseph, carter, Bayard
 Fraser Frédéric, shoemaker, Massue
 Fraser James, butcher, Chenest
 Fraser Mrs. James, Chenest
 Fréchette J. Baptiste, laborer, St Germain
 Fréchette Joseph, cabinetmaker, St Ours
 Frédette Frs., jun., carpenter, Hermine
 Frédette François, senior, mason, Hermine
 Frédette Jacques, laborer, St Luc
 Frenette Hyp., trader, cor Bayard and Hermine
 Frenière Alexandre, chairmaker, Metcalf
 Frenière J. Napoléon, chairmaker, Metcalf
 Fricot Charles, laborer, Bayard
 Fricot Cyrias, laborer, St Monique
 Fricot François, stevedore, Colomb
 Fricot Honoré, St Monique
 Fricot Mrs. Jean, Colomb
 Fricot Léon, laborer, Colomb
 Fricot Napoléon, laborer, Sauvageau
 Fricot Pierre, shoemaker, St Monique
 Gaboury Olivier, trader, Bayard
 Gagné Cléophas, carpenter, cor St Flavien and Bayard
 Gagné François X., carpenter, St Sauveur
 Gagné Ferdinand, laborer, Théophile
 Gagné François X., laborer, Hamel
 Gagné Thomas, laborer, Colomb
 Gagnon Antoine, jeweller, Franklin
 Gagnon Basile, boatman, cor Bayard and Metcalf
 Gagnon Charles, tinsmith, Sauvageau
 Gagnon François, laborer, cor St George and St Germain
 Gagnon François, milkman, cor St Ursule and Bayard
 Gagnon François, ship carpenter, Metcalf
 Gagnon Isaïe, laborer, St Joachim
 Gagnon Isidore, joiner, Bédard
 Gagnon Jacques, caulker, Signay
 Gagnon Jean, joiner, Sullivan
 Gagnon Joseph, laborer, St Philippe
 Gagnon J. Chrysostôme, saddler, Metcalf
 Gagnon Louis P., grocer, cor St Elizabeth and St Luc
 Gagnon Mrs. Jacques, St Anne
 Gagnon Séraphin, laborer, Colomb
 Galarneau Edouard, trader, Metcalf
 Galarneau Elie, carter, Hermine
 Galarneau Elie, trader, cor Victoria and Hermine
 Galarneau Mrs. J. Baptiste, Metcalf
 Galarneau Louis, painter, Metcalf
 Gamache Alphé, roofer, Colomb
 Gamache Joseph, grocer, cor St Augustin and Bayard
 Gamache Lucien, laborer, Théophile
 Gamache Ludger, grocer, cor Albert and Jacques-Cartier
 Gamache Marcel, laborer, Franklin
 Gamache Philippe, shoemaker, Napoléon
 Gamache Thomas, caulker, Jacques-Cartier
 Garant François Xavier, joiner, Massue
 Garant George, joiner, cor St Gertrude and St Germain
 Garneau J. Baptiste, carter, Signay
 Garneau Jacques, laborer, St Monique
 Garneau Joseph, laborer, St Monique
 Garneau Louis, policeman, St Catherine
 Garneau Olivier, junior, blacksmith, Massue
 Garneau Oliv., senior, cor St Anne and St Luc
 Garneau Pierre, stonecutter, cor Victoria and Hamel
 Gauthier Antoine, junior, laborer, Sullivan
 Gauthier Antoine, senior, carpenter, Sullivan
 Gauvreau Elzéar, shoemaker, cor St Gertrude and St Germain
 Gauvreau Ferdinand, shoemaker, St Germain
 Gauthier Mrs. Louis, St Gertrude
 Gauthier Mrs. Pierre, Massue
 Genest François, tanner, St Elizabeth
 Genest Joseph, laborer, St Valier
 Genest Marcel, laborer, St Luc
 Germain Augustin, carter, St Ignace
 Germain Ferdinand, carter, Signay
 Germain François, carter, Hermine
 Germain François, laborer, St Gertrude
 Germain Frédéric, grocer, cor St Flavien and St Germain
 Germain Germain, solemaker, Félix
 Germain Mrs. Léon, St Ignace

- Gervais Isaac, stevedore, cor St Ursule and St Luc
 Gervais J. Baptiste, laborer, St Elizabeth
 Gervais Louis, laborer, Bagot
 Gignac Ferdinand, laborer, St Elizabeth
 Gignac François, butcher, St Valier
 Gignac George, butcher, St Thérèse
 Gignac Louis, butcher, St Louis
 Gignac Pierre, butcher, cor St Thérèse and Bayard
 Gignac Pierre, junior, butcher, St Anne
 Gignac Pierre, senior, butcher, St Louis
 Gignac Théophile, butcher, Metcalf
 Giguère Cyrille, joiner, cor Victoria and Hamel
 Giguère Ed., joiner, cor Arago and St Ours
 Giguère Frs., grocer, cor Bayard and Boisseau
 Giguère J. Baptiste, carter, St Joachim
 Giguère Louis, sawyer, Bédard
 Giguère Magloire, trader, St Joseph
 Giguère Miss. Henriette, Massue
 Giguère Pierre, carter, Ovide
 Giguère Théodore, huckster, St Valier
 GILBERT ETIENNE, wheelwright and coffin undertaker, St Valier
 Gilbert Isidore, joiner, Bagot
 Gilbert Isidore, laborer, Boisseau
 Gilbert Jacques, laborer, Signay
 Gilbert Jean, joiner, St Elizabeth
 Gilbert Mrs. Ouellet, Parent
 Gilbert Thomas, laborer, Bagot
 GINGRAS CHARLES, M. D., physician, St Valier
 Gingras Charles, St Valier
 Gingras Charles, joiner, cor St Pierre and Massue
 Gingras Charles, joiner, Boisseau
 Gingras Damase, carter, Bayard
 Gingras Edouard, joiner, Hermine
 Gingras Elzéar, laborer, Bagot
 GINGRAS HON. JEAN ELIE, cor Albert and St Louis
 Gingras Ignace, flour and provision merchant, St Valier
 Gingras Joseph, joiner, St Valier
 Gingras Miss. Ombéline, milliner, Boisseau
 Gingras Mrs. Damase, Hermine
 Gingras Napoléon, shoemaker, St Joseph
 GINGRAS PIERRE ELIE, ship builder, St Valier
 Gingras Thomas, of Labbé & Gingras, St Valier
 Gingras Zéphirin, milkman, St Ignace
 Girard Augustin, boatman, cor Sauvageau and Arago
 Girard George, bookbinder, cor Victoria and Arago
 Girard Mrs. Jacques, St Louis
 Girard Michel, saddler, St Valier
 Giroux Alexandre, laborer, cor Théophile and Signay
 Giroux Alfred, boatman, Arthémise
 Giroux David, mason, Bédard
 Giroux Edouard, boatman, Sauvageau
 Giroux François, carter, Félix
 Giroux Honoré, blacksmith, St Elizabeth
 Giroux Jean, junior, of Giroux & Fils, cor Bayard and Hamel
 Giroux Jean, senior, of Giroux & Fils, cor Bayard and Hamel
 Giroux Joseph, mason, Falardeau
 Giroux Louis, mason, St Joseph
 Giroux Miss Catherine, seamstress, Joséphine
 Giroux Narcisse, sawyer, St Mathias
 GIROUX PIERRE, joiner, corner Laval and Boisseau
 Giroux Prosper, wheelwright, St Valier
 Godbout Elz., pilot, cor Albert and Napoléon
 Godbout Laurent, pilot, cor Albert and Bagot
 Godin Mrs. Charles, Franklin
 Godin Damase, medical student, St Valier
 Godin J. Bte., joiner, Colomb
 Gosselin David, carpenter and undertaker, cor Victoria and Jacques-Cartier
 Gosselin Ferdinand, blacksmith, Parent
 Gosselin François, laborer, Victoria
 Gosselin J. Bte., laborer, St Catherine
 Gosselin J. Alphonse, driver, cor St André and St Germain
 GOSELIN JONAS, baker, cor Sauvageau and Franklin
 Gosselin Laurent, trader, St Bonaventure
 Gosselin Miss Philomène, seamstress, cor St Louis and St Pierre
 Gosselin Zéphirin, grocer, St Valier
 Goudreau Alexandre, laborer, Bédard
 Goudreau Octave, joiner, Félix
 Goudreault J. Bte., carter, Signay
 Goulet Augustin, keeper of the City Hall of St Sauveur, Boisseau
 Goulet Epiphane, carter, Bédard
 Goulet Léon, carpenter, Sullivan
 Goulet Michel, sawyer, Wolfe
 Goulet Olivier, laborer, Bédard
 Goulet Mrs. Thomas, Victoria
 Goulet Pierre, joiner, cor St Louis and Chenet
 Gowen James, tailor, Chenet
 Gravel Alphonse, currier, St Ours
 Gravel J. Bte., carpenter, St Joachim
 Greffard Antoine, carpenter, St Joachim
 Grégoire Charles, Hermine cor Signay
 Grégoire Elie, laborer, Massue
 Grégoire Frs. X., laborer, Victoria
 GREGOIRE FR. XAVIER, trader, cor Sauvageau and Metcalf
 Grégoire J. Baptiste, blacksmith, St Anne
 GREGOIRE MARCEL, grocer, cor Sauvageau and Metcalf
 Grégoire Napoléon, Ovide
 Grenier Frs. X., joiner, Demers
 Grenier George, printer, St Gertrude
 Grenier Jean, trader, cor Bayard and St Louis
 Grenier Louis, junior, mason, cor Signay and Hermine
 Grenier Noé, shoemaker, Massue
 Grenier Pierre, boatman, Boisseau
 Griffin Thomas, hotel keeper, St Valier
 Guay Bénoni, carter, Colomb
 Guay Louis, tanner, cor Sauvageau and Hermine
 Guenet Frs. X., carpenter, Victoria
 Guenet Joseph, laborer, St Philippe
 Guérard Elzéar, painter, Bagot
 Guérard François, carter, Ovide
 Guérard Honoré, joiner, Sauvageau

- Guérard Isidore, ship carpenter, Napoléon
 Guérard Jacques, laborer, St Henry cor St Germain
 Guérard Jos., currier, Sauvageau cor Colomb
 Guérard Joseph, laborer, cor St Ursule and St Luc
 Guilbeault Augustin, laborer, cor St Pierre and Chenet
 Guilbeault Napoléon, carter, St Hélène
 Guilbeault Pierre, carter, Parent
 Guillemain, Frs. X., cabinet maker, St Anne
 Guillemet Jacques, roofer, cor St Augustin and Bayard
 Guillemet Prosper, laborer, Hamel
 Guimond Mathias, laborer, St Germain
 Guimond Ovide, carter, St Germain
 Gury Jean, laborer, Colomb
 Guy Joseph, carpenter, Bagot
 Haggie John, butcher, Parent
 Hall Thomas, trader, cor St Gertrude and St Germain
 Hallé Edouard, clerk, Chenet
 Hamel Casimir, trader, Chenet
 Hamel Chs., baker, cor Théophile and St Ours
 Hamel Charles, shoemaker, cor Colomb and St Ours
 Hamel Edouard, stonecutter, St Monique
 Hamel Ferdinand, laborer, St Hélène
 Hamel J. Alfred, clerk, St Joseph
 Hamel J. Bte., blacksmith, St Valier
 HAMEL JEAN BAPTISTE, general agent, notary, and secretary-treasurer of the school commissioners for the municipality of St Roch of Quebec North, 2 St Joseph
 HAMEL JEAN ANDRÉ, glue manufacturer, St Bernard
 Hamel Joseph, trader, St Luc
 Hamel Louis, carter, Bagot
 Hamel Ls. Elie, blacksmith, St Joseph
 Hamel Louis, joiner, Demers
 HAMEL M. & BROTHERS, carriers, St Valier
 Hamel Siméon, trader, St Ursule
 Hamelin Henry, butcher, St Bernard
 Hardy Joseph, laborer, Arago
 Harvieux Napoléon, carpenter, St Hélène
 Harvieux Pierre, sawyer, St Hélène
 Hébert Alexandre, rigger, cor Bayard and Metcalf
 Hébert François, trader, cor St Henry and St Germain
 Hébert George, confectioner, Félix
 Hébert Joseph, laborer, Prince de Galles
 Hébert Louis, joiner, St Louis
 Hébert Louis, senior, laborer, Metcalf
 Hôpital du Sacré Cœur de Jésus, St Valier cor Bigaouet
 House Maria-Joseph, held by the Brothers of the Christian Doctrine; Broth. Athelme, superior, St Gertrude
 Huard Israël, laborer, Hermine
 Huard Mrs. Augustin, dressmaker, Parent
 Huard Théophile, laborer, Arago
 Huot Charles, stonecutter, St Thérèse
 Huot dit St Laurent J. Bte., clerk, Jacques-Cartier
 Huot Mrs. François, Bédard
 Huot Louis, laborer, Bagot
 Huot Nicolas, laborer, Hermine
 Huot Prisque, carpenter, Théophile
 Huppé Mrs. Joseph, Victoria,
 Jackson François, laborer, St Bonaventure
 Jacques André, joiner, St Valier
 Jacques David, joiner, St Augustin
 Jacques Louis, joiner, Arago
 Jacques Mag., sen., joiner, cor St Michel and Bayard
 Jacques Napoléon, laborer, Arago
 Jacques Raphaël, laborer, St Thérèse
 Jean Joachim, boatman, Napoléon
 Jobin Charles, butcher, Signay
 Jobin Charles, ship carpenter and undertaker, cor Bayard and Hermine
 Jobin François, laborer, St Ursule
 Jobin Henry, custom house, cor Victoria and Franklin
 Jobin Isaïe, laborer, St Jérôme
 Jobin Jean, farmer, St Valier
 Jobin Jean, laborer, cor St Ignace and St Sauveur
 Jobin Jérémie, laborer, St Jérôme cor St Luc
 Jobin Misses Luce and Céline, St Gertrude
 Jobin Nap., driver, cor St Henry and Bayard
 Jobin Napoléon, laborer, Chenest
 Jobin Pierre, laborer, cor St Bernard and St Sauveur
 Jobin Rémi, laborer, cor Albert and Metcalf
 Johnson Joseph, laborer, Colomb
 Johnson William, engineer, St Bonaventure
 Jolicœur Jean, laborer, cor St Monique and St Luc
 Jolicœur William, trader, cor St Monique and Bayard
 Jolivet Antoine, carter, Parent
 Jolivet George, cabinetmaker, Arago
 Jolivet Vital, laborer, Arago
 Joly Frs. Xavier, ship carpenter, Boisseau
 Jouvin Abraham, laborer, Franklin
 Julien Athanase, shoemaker, Hamel
 Juneau Eusèbe, carpenter, Boisseau
 Juneau Mrs. J. Bte., cor Signay and Hermine
 Julien Joseph, laborer, Colomb
 Julien Louis, grocer, cor Colomb and Félix
 Julien Pierre, laborer, St Valier
 Kelley Richard, laborer, Stuart
 Kerr Henry, gardner, St Valier
 KIROUAC FRANÇOIS, mayor of St Sauveur, of Gauvreau & Kirouac, St Valier
 Kirouac Mrs. Joseph, St Flavien
 Labbé & Gingras, grocers, St Valier
 Labbé Louis, carpenter, Sullivan
 Labbé Mrs. Louis, Franklin
 Labbé Mrs. Olivier, seamstress, Arago
 Laberge Isidore, laborer, Théophile
 Laberge Mrs. François, Hermine
 Labrègue Célestin, laborer, Napoléon
 Labrecque Cyrille, milkman, cor Sauvageau and Bagot
 Labrecque Hubert, carter, cor Bayard and Bagot
 Laberge Jean, grocer, cor Victoria and Metcalf
 Laberge Octave, grocer, Sullivan
 Labrecque Laurent, carpenter, St Ignace
 Labrie Magloire, laborer, St Ignace
 Lacasse Elzéar, toolmaker, Bagot

- Lacasse Louis, joiner, cor St Gertrude and St Germain
 Lachance Edouard, shoemaker, cor Bayard and Napoléon
 Lachance Ferdinand, carpenter, St Thérèse
 Lachance Joseph, painter, St Germain
 Lachance Louis, ship carpenter, St Thérèse
 Lachance Narcisse, laborer, Hamel
 Lachance Nazaire, grocer, cor St Gertrude and Bayard
 Lachance Pierre, cabinetmaker, Bédard
 Lachance Pierre, shoemaker, Massue
 Lachance Pierre, laborer, St Thérèse
 Lachance Simon, tanner, St Jérôme
 Lacheur Jean, shoemaker, St Elizabeth
 Lacroix Charles, baker, Metcalf
 Lacroix Damase, carpenter, cor St George and St Germain
 Lacroix Frs. X., cabinetmaker, Franklin
 Lacroix Pierre, laborer, St Louis
 Lagassé François, laborer, St Anne
 Lagassé J. Baptiste, laborer, St Ignace
 Lagacé Joseph, laborer, St Gertrude
 Lagueux George, laborer, Metcalf
 Lallamme François, laborer, St Monique
 Lallamme Honoré, shoemaker, Colomb
 Lallamme Joseph, tanner, Signay
 Lalluer Joseph, shoemaker, Franklin
 Laforme Mrs. Jean, St Jérôme
 Laforme François, laborer, Colomb
 Lafrance Cyrille, joiner, St Valier
 Lafrance Ferdinand, carpenter, Victoria
 Lafrance François, ship carpenter, Bagot
 Lafrance George, painter, St Germain cor Aqueduct
 Lafrance Jean, carpenter, cor St Bonaventure and St Sauveur
 Lafrance Jean, ship carpenter, cor Albert and Napoléon
 Lafrance Joseph, laborer, Metcalf
 Lafrance Mrs. Olivier, St Ursule
 Lajeunesse Céléstin, baker, Bédard
 Lajeunesse François, laborer, cor St Monique and St Luc
 Lajeunesse J. Bapt., butcher, St Bonaventure
 Lajeunesse Miss Cédulie, seamstress, St Hélène
 Laliberté Alexis, joiner and undertaker, cor Ovide and St Ours
 Laliberté Edouard, currier, St Ours
 Laliberté Frs. Xavier, caulker, St Louis
 Laliberté Mrs. Louis, Colomb
 Lamontagne Charles, joiner, St Ambroise
 Lamontagne Jean, joiner, Massue
 Lamontagne Joseph, shoemaker, Chenet
 Landry Joseph, laborer, Signay
 Landry Prosper, carter, Hamel
 Langevin André, joiner, Colomb
 Langlais Antoine, laborer, cor Théophile and Signay
 Langlois Alexandre, carter, St Thérèse
 Langlois Augustin, milkman, St Luc
 Langlois David, rigger, Parent
 Langlois Mrs. George, hotelkeeper, St Valier
 Langlois Jean, shoemaker, St André
 Langlois Joseph, shoemaker, cor Albert and Napoléon
 Langlois Marcel, carter, cor St Anne and St Germain
 Langlois Paul, sawyer, Parent
 Languedoc François, laborer, Colomb
 Laperrière François, laborer, Metcalf
 Lapierre Etienne, dry goods, St Valier
 Lapointe Antoine, pilot, cor Sauvageau and Bagot
 Lapointe Edouard, carter, Sullivan
 Lapointe Gabriel, butcher, St Valier
 Lapointe J. Baptiste, organist, cor Albert and Massue
 Lapointe Narcisse, trader, Boisseau
 Lapointe Pierre, shoemaker, Jacques-Cartier
 Lapointe Pierre, trader, cor Sauvageau and Bagot
 Laprise Alfred, Massue
 Larcher Elzéar, sawyer, St Philippe
 Larcher Mrs. Pierre, St Hélène
 Larivière Alfred, carpenter, Colomb
 Larivière Augustin, laborer, Jacques Cartier
 Laroche François, joiner, Hermine
 Laroche François, shoemaker, Colomb
 Laroche François, shoemaker, Jacques Cartier
 Laroche Frs. Xavier, laborer, St Gertrude
 Laroche Isaie, carpenter, Colomb
 Laroche Joseph, currier, Jacques Cartier
 Laroche Louis, boatman, cor Victoria and Franklin
 Laroche Rémi, boatman, Arthémise
 Larochebra Abra., medical student, St Valier
 Laroche Frs. Xavier, laborer, Arthémise
 Laroche Jean, roofer, cor St Augustin and St Germain
 Laroche J. Baptiste, shoemaker, Arago
 Laroche Joseph, jun., laborer, Arago
 Laroche Joseph, senior, laborer, Victoria
 Larose Mrs. Cyr., cor Sauvageau and Hershell
 Larose Félix, mason, Aqueduct
 Larose Henri, mason, Arago
 Larose Jean, laborer, St Sauveur
 Larose Joseph, culler, cor Bayard and Arago
 Larose Magloire, laborer, St Elizabeth
 Larose Prime, carpenter, cor Bayard and Franklin
 Larue Jean, carpenter, Metcalf
 Larue Joseph, carpenter, cor St Ursule and St Germain
 Larue Miss Alvine, school teacher, cor Sauvageau and Colomb
 Lasanté Louis, mason, Hershell
 Lasanté Moïse, laborer, Bayard
 Latulippe Alexandre, mason, Falardeau
 Latulippe Joseph, carpenter, St Hélène
 Laurent Louis, laborer, St Ursule
 Lauzon Robert, soap and candle manufacturer, St Joseph
 Laverdière Thomas, joiner, Sullivan
 Lavigueur Ignace, baker, cor Albert and Napoléon
 Lavigueur Joseph, junior, joiner, Napoléon
 Lavigueur Joseph, senior, carpenter, Napoléon
 Lavigueur Miss Elmire et Eugénie, dress-makers, cor Albert and Napoléon
 Lavigueur Mrs. George, cor St Flavien and St Luc
 Lavigueur William, cooper, Arago

- Lavoie Bona, shoemaker, Hermine
 Lavoie Pierre, clerk, cor Victoria and Boisseau
 Lawler Jas., grocer, cor St Jude and St Valier
 Lawler Mrs. Michael, hotel keeper
 Lebeau Marcel, laborer, Franklin
 Lebeau Mrs. Joseph, Franklin
 Lebel Augustin, carpenter, Sullivan
 Leblanc Elzéar, carpenter, Bédard
 Lebel François, saddler, Sauvageau
 Lebel Jean, coffin undertaker, cor Victoria and Bagot
 Leblanc François, laborer, cor St Dominique and St Luc
 Lebœuf David, laborer, Hermine
 Leclerc Frs. X., carter, cor St Ignace and St Sauveur
LECLERC JOSEPH, boot and shoe maker, St Valier
 Leclerc Joseph, carter, cor Victoria and Bagot
 Leclerc Léon, carter, Bédard
 Leclerc Marcel, carter, Demers
 Leclerc Norbert, laborer, Jacques Cartier
 Leclerc Miss Philomène, teacher, St Anne
 Leclerc Thomas, ship carpenter, cor St Ignace and St Germain
 Lecomte François, trader, Victoria
 Lecomte Léon, trader, Bagot
 Lecours P. Cléophas, laborer, Aqueduct
 Ledoux Alphonse, laborer, Wolfe
 Ledoux Toussaint, laborer, Wolfe
 Leduc Edouard, shoemaker, cor St Elizabeth and St Luc
 Lefebvre Augustin, rigger, Jacques Cartier
 Lefebvre dit Boulanger Onésime, butcher, cor Bayard and Hermine
 Lefebvre Frs. Lumina, carter, St Augustin
 Lefebvre Jean, trader, cor St Ursule and St Germain
 Lefebvre Louis, laborer, Arthémise
 Lefrançois Louis, joiner, Signay
 Légaré Charles, joiner, St Ours
 Légaré Edouard, painter, cor St George and St Germain
 Légaré George, tanner, St Anne
 Légaré Jacques, junior, butcher, St Henry
 Légaré Jacques, senior, butcher, Napoléon
 Légaré Jacques, saddler, cor St Jude and St Valier
 Légaré Jérémie, saddler, St Valier
 Légaré Philippe, tanner, St Ours
 Légier Mrs. Antoine, Colomb
 Léhauc Isaac, laborer, cor Victoria & Franklin
 Lelièvre Etienne, rigger, cor St Luc & Aqueduct
 Lelièvre George, rigger, St Germain
 Lelièvre J. Baptiste, rigger, Jacques-Cartier
 Lelièvre Joseph, rigger, Sullivan
 Lelièvre Louis, junior, Parent
 Lelièvre Louis, senior, rigger, Parent
 Lemage Joseph, laborer, Bagot
 Lemaitre Joseph, sailor, St Ursule
 Lemay Esdras, blacksmith, Massue
 Lemelin Mrs. Jean, Chenet
 Lemieux Adjutor, laborer, Franklin
 Lemieux Edouard, boatman, Franklin
 Lemieux Mrs. Jean Docité, cor Sauvageau and Napoléon
 Lemieux Joseph, trunk maker, Colomb
 Lemieux Pierre, carter, Demers
 Lemieux Zéphirin, blacksmith, Franklin
 Lemoine Pierre, laborer, St Luc
 Lemonier Frs. Xavier, trader, Napoléon
 Léonard Alexander, butcher, cor Albert and Panet
 Lepage Anselme, laborer, cor St Ignace and St Luc
 Lépine Albert, shoemaker, Hermine
 Lépine Alexis, shoemaker, cor St Germain and Aqueduct
 Lépine Béloni, shoemaker, cor Albert and Hermine
 Lépine Célestin, shoemaker, St Hélène
 Lépine Eugène, shoemaker, cor Bayard and Bagot
 Lépine J. Bte., milkman, St Luc
 Lépine Jean, carter, cor St Ann and St Germain
 Lépine Louis, caulker, St Ursule
 Lépine Louis, joiner, Signay
 Lépine Ludger, tanner, St Joseph
 Lépine Pierre, laborer, Bagot
 Lépine Pierre, trader, cor Victoria and Bagot
 Lépine P. Téléphore, caulker, Bédard
 Léprohon Achille, blacksmith, Demers
 Lessard François, laborer, St Germain
 Lessard Thomas, laborer, St Ignace
 Letarte Augustin, laborer, cor St Flavien and St Germain
 Letarte Isaïe, butcher, Demers
 Letarte Jacques, trader, Signay
 Letarte Joseph, butcher, St Marie
 Letarte Mrs. Joseph, St Ambroise
 Letarte Olivier, mason, cor St Michel and St Germain
 Letellier Joseph, joiner, St Ignace
 Létourneau Bruno, carpenter, St Elizabeth
 Létourneau David, shipcarpenter, Bayard
 Létourneau David, ship carpenter, Signay
 Létourneau François, carpenter, Arthémise
 Létourneau François, senior, grocer, corner Sauvageau and Colomb
 Létourneau J. Bte., carpenter, Franklin
 Létourneau Olivier, carpenter, cor Victoria and Jacques-Cartier
 Létourneau Frs. Xavier, junior, clerk, Sauvageau and Colomb
 Létourneau Jacques, shoemaker, St Germain
 Létourneau Joseph, carpenter, Félix
 Létourneau Joseph, shoemaker, Colomb and St Ours
 Létourneau Philéas, laborer, cor St Jérôme and St Germain
 Létourneau Mrs. Urbain, Sullivan
 Levasseur Achille, laborer, Ovide
 Lévêque Germain, Parent
 Lévêque Magloire, carpenter, Parent
 Lévy-Recio Alexandre, clerk, cor Albert and Bagot
 Lhèreault Felix, trader, Boisseau
 Lhèreault Joseph, trader, St Gertrude
 Lheureux Alfred, cor Ovide and St Ours
 Lhèreault Maxime, trader, Sullivan
 Lheureux Mrs. Ambroise, St Valier
 Lheureux Mrs. François, Wolfe
 Lheureux Narc., baker, cor Albert & Metcalf

- Lheureux Joseph, mason, laborer
 Lippé Mrs. André, Colomb
 Lizotte M. Blaize, laborer, cor St Michel and Bayard
 Lizotte Mrs. Blaise, cor St Michel and Bayard
 Loignon Antoine, carpenter, Bédard
 Loignon François, carpenter, Bédard
 Lortie Alexis, shoemaker, Hermine
 Lortie François, junior, trader, Parent
 Lortie François, senior, carpenter, Parent
 Lortie Jean, carpenter, Bédard
 Lortie Jonas, mason, Signay
 Lortie Léon, carpenter, Napoléon
 Louprette Charles, laborer, St Bonaventure
 Louprette Mrs. Pierre, St Bonaventure
 Lyonnais Honoré, shoemaker, cor Victoria and Bagot
 Madden George, hotelkeeper, St Valier
 Maddison George, painter, cor Victoria and Colomb
 Maddison John, joiner, Arago
 Magnan Edouard, sawyer, St Luc
 Magnan Thomas, laborer, Metcalf
 Maheu Mrs. Charles, Franklin
 Malouin Honoré, mason, cor St Augustin and St Luc
 Malouin Jacques, mason, cor St Michel and St Germain
 Malouin Narcisse, mason, cor St Michel and St Germain
 Manne Félix, carter, Hermine
 Manne George, carter, Napoléon
 Maranda Alfred, currier, St Ours
 Maranda Augustin, milkman, cor St Monique and St Germain
 Maranda Charles, junior, tanner, Ovide
 Maranda Edouard, laborer, Ovide
 Maranda Mrs. François, cor Sauvageau and Bagot
 Maranda Honoré, carter, Sullivan
 Maranda Joseph, tanner, cor Sauvageau and Bagot
 Maranda Miss Joséphine, cor St Pierre and St Louis
 Marceau Joseph, laborer, Napoléon
 Marchand Louis, joiner, cor St Flavien and St Germain
 Marcotte François, huckster, Albert
 Marcotte Frs. X., laborer, Hermine
 Marcotte Honoré, laborer, Boisseau
 Marcotte Thomas, laborer, Metcalf
 Marcoux Alfred, blacksmith, Massue
 Marcoux Ferdinand, shoemaker, cor St Jérôme and Bayard
 Marcoux François, carpenter, cor Demers and St Jude
 Marcoux François, mason, Joséphine
 Marcoux Mrs. Jean, Félix
 Marcoux Joseph, jeweller, Parent
 Marcoux Maurice, trader, Parent
 Marcoux Mrs. Frs. X., Joséphine
 Marcoux Napoléon, mason, Hermine
 Marois Epiphane, St Valier
 Marois Ferdinand, bricklayer, cor Bayard and Colomb
 Marois Grégoire, joiner, Arago
 Marois Lévyte, hotel keeper, St Valier
 Marois Louis, carter, Sauvageau
 Marois Louis, trader, Arago
 Marquis François, carter, Théophile
 Marquis François, trader, Napoléon
 Marquis Jean, sawyer, Victoria
 Marquis Régis, trader, Signay
 Marsan Louis, rigger, St Jérôme
 Marsan J. Delphis, rigger, cor Bayard and Napoléon
 Martel Charles, trader, Massue
 Martin Eugène, carpenter, Metcalf
 Martel Miss Euphrosine, Massue
 Martel Gabriel, laborer, St Valier
 Martel Gaspard, carpenter, St Monique
 Martel George, barber, St Valier
 Martel Joseph, grocer, St Marie
 Martin Edouard, shoemaker, cor Lasalle and Boisseau
 Martin Jérémie, laborer, cor Albert and Metcalf
 Martin Louis, laborer, Metcalf
 Martineau Ferdinand, undertaker, St Valier
 Martineau François, shoemaker, Bédard
 Masson François, laborer, Hamel
 Masson Pierre, laborer, Hamel
 Mathieu Joseph, carpenter, Hamel
 Mathieu Pierre, butcher, Signay
 Matte Jos., laborer, cor Victoria and Metcalf
 Matte François, laborer, Hermine
 McDonnald Honoré, laborer, St Germain
 McDermott Patrick, laborer, St Valier
 McHugh André, milkman, Sauvageau
 McKannan Frs. Xavier, sawyer, St Jérôme
 McKannon Michael, butcher, St Valier
 McKeone James, glue maker, St Valier
 McKeone John, hotelkeeper, cor St Ursule and St Luc
 McLAUGHLIN TERENCE, grocer and flour dealer, cor St Valier and St Ambroise
 Mederschein Charles, crockery, St Valier
 Ménard Pierre, boatman, St Flavien
 Ménard Samuel, tanner, Hermine
 Mercier Charles, ship carpenter, Massue
 Mercier Joseph, stevedore, Hermine
 Mercier Léon, laborer, Hamel
 Mercier Michel, laborer, St Valier
 Mercier Pierre, boatman, Demers
 Mercier Pierre, confectionner, St Luc
 Mercure Elie, soap maker, Boisseau
 Méthot Délias, shoemaker, St Valier
 Métivier François, laborer, St Flavien
 Métivier François, storeman, Demers
 Métivier Michel, trader, Bédard
 Michaud Achille, laborer, Franklin
 Michaud Fabien, laborer, Franklin
 Miller Alfred, culler, Parent
 Miller George, culler, St Valier
 Miller James, laborer, St Valier
 Minguy Flavien, clerk, St Valier
 Minguy Honoré, blacksmith, St Bonaventure
 Minguy Mrs. Pierre Alphonse, cor Signay and Hermine
 Minguy Narc., junior, confectionner, Demers
 Minguy Narc., senior, confectionner, St Valier
 Miville Joseph, cabinetmaker, Sauvageau
 Moffett Alexandre, inspector, St Valier
 Moisan Charles, saddler, Ovide
 Moisan Etienne, laborer, St Bernard

- Moisan Honoré, carpenter, Parent
 Moisan Jean, joiner, St Bonaventure
 Moisan Michel, carter, Franklin
 Moisan Michel, laborer, St Anne
 Molleur Jean, laborer, Bédard
 Monarque Mrs. Joseph, St Hélène
 Mongue Prosper, trader, St Valier
 Monier Frs. Xavier, butcher, cor St Gertrude
 and St Germain
 Monier Joseph, painter, St Mathias
 Montigny Joseph, carter, Sullivan
 Montminy Ant., joiner, cor Victoria and Albert
 Montminy George, turner, cor St Bonaventure
 and St Sauveur
 Montminy Jean, baker, cor Albert and Massue
 Montminy Marcel, shoemaker, Bayard
 Montminy Mrs. Frs., cor Arago and Signay
 Montreuil Alexis, blacksmith, Jacques Cartier
 Montreuil Charles, grocer, cor St Ursule and
 St Luc
 Montreuil Edouard, laborer, St Luc
 Montreuil Ferdinand, carter, St Bonaventure
 Montreuil Honoré, trader, Bédard
 Montreuil Mrs. George, St Valier
 Moor William, grocer, St Valier
 Moreau Frs., laborer, cor St Anne and St Luc
 Moreau Jean, laborer, St George
 Moreau Laurent, laborer, St Ursule
 Moreau Napoléon, shoemaker, cor St André
 and Bayard
 Morency Basile, blacksmith, cor Signay and
 Hermine
 Morency Célestin, carter, St Gertrude
 Morency Edouard, carter, St Thérèse
 Morency Frs. Xavier, joiner, cor St Ursule
 and St Germain
 Morency Michel, blacksmith, Demers
 Morency Napoléon, caulker, cor Victoria and
 Colomb
 Morency Romain, laborer, St Thérèse
 Morency Vital, joiner, Bagot
 Morin Alfred, laborer, cor Victoria and Hamel
 Morin Charles, laborer, St Bonaventure
 Morin J. Baptiste, laborer, cor Albert and
 Hermine
 Morin Nicolas, tanner, Hamel
 Morin Mrs. Pierre, Prince de Galles
 Morin Pierre, carpenter, Massue
 Morisset Etienne, laborer, Wolfe
 Morisset Mathias, grocer, cor St Ours and St
 Valier
 Morissette Cyrille, stonecutter, St Ignace
 Morissette Paul, laborer, St Germain
 Morissette Pierre, St Ignace
 Mullan John, laborer, Hamel
 Murray Mrs. James, cor Victoria and Hamel
 Nadeau François, tanner, Metcalf
 Nadeau Frs. Xavier, carpenter, St Joseph
 Nadeau J. Bte., trader, Demers
 Nadeau Jean, tanner, Hermine
 Nadeau Jean, trader, St Gertrude
 Nadeau Joseph, joiner, Sauvageau
 Nailan Michael, laborer, Massue
 Ninteau Jean Baptiste, laborer, Signay
 Noël Benjamin, baker, Hamel
 Noël Dosithée, laborer, cor Albert and Panet
 Noël Elie, culler, St Gertrude
 Noël Frs. Xavier, laborer, cor Sauvageau and
 Napoléon
 Noël Louis, laborer, Napoléon
 Noël Mrs. Frs., cor Sauvageau and Napoleon
 Noël Pierre, laborer, Hamel
 Nolet Elie, laborer, Parent
 Nolet George, clerk, Parent
 Nolet François, Napoléon
 Nolet Jean, laborer, St Valier
 O'Brien Thomas, laborer, St Bonaventure
 O'Connor Andrew, laborer, Stuart
 O'Connor Patrick, trader, St Joseph
 O'Donnell John, carter, cor St Louis and Che-
 net
 OFFICE OF THE SECRETARY-TREASU-
 RER of the municipal council, and school
 commissioners of the municipality of the
 parish of St Sauveur de Québec, Boisseau
 O'Neill John, carter, Arthémise
 Ouellet Godefroy, grocer, cor St Henry and St
 Luc
 Ouellet Joseph, clerk, Hermine
 Ouellet Michel, laborer, cor Victoria and Co-
 lomb
 Ouellet Miss Constance, cor St Pierre and St
 Louis
 Ouellet Mrs. J. Bte., Victoria
 Ouellet Mrs. J. Bte., Hermine
 Ouellet Olivier, mason, Arthémise
 Ouimet Elie, laborer, cor St Germain and St
 Jérôme
 Pagé Pierre, boatman, Prince de Galles
 Pageau Charles, joiner, Napoléon
 Pageau Elzéar, clerk, Napoléon
 Pageau François, baker, cor St. Anne and St
 Germain
 Pageau Hector, clerk, cor Victoria & Metcalf
 Pageau Louis, laborer, Bagot
 Pageau Narcisse, photographer, Napoléon
 Pageau Pierre, joiner, cor St Henry and Aque-
 duct
 Pampalon Wilbrod, stonecutter, St Joachim
 Papillon Narcisse, soap maker, cor Ovide and
 Signay
 Paquet Alphonse, laborer, cor Victoria and
 Colomb
 Paquet Antoine, carter, Parent
 Paquet Charles, carter, Ovide
 Paquet Charles, laborer, Jacques-Cartier
 Paquet Charles, shoemaker, Napoléon
 Paquet dit Lavallée Joseph, boatman, Bagot
 Paquet dit Lavallée Magloire, carter, St Bo-
 naventure
 Paquet dit Lavallée Pierre, laborer, Arago
 Paquet Félix, carter, Hermine
 Paquet George, foreman, St Valier
 Paquet Flav. O., silver plate worker, Bédard
 Paquet François, butcher, St Ambroise
 Paquet François, carter, St Joachim
 Paquet Mrs. Frédéric, Franklin
 Paquet J. Baptiste, carter, Colomb
 Paquet Mrs. Jacques, cor Arago and St Ours
 Paquet Joseph, carter, cor St George & Bayard
 Paquet Joseph, carrier, Hamel
 Paquet Léon, shoemaker, St Joachim
 Paquet Napoléon, laborer, Franklin
 Paquet Pierre, carpenter, Franklin

Paquet Pierre, junior, mason, St Monique
 Paquet Pierre, mason, cor St Jude & St Valier
 Paquet Régis, laborer, St Bonaventure
 Paradis Ambroise, junior, carter, St Louis
 Paradis Ambroise, senior, St Louis
 Paradis Charles, mason, St Anne
 Paradis Louis, stevedore, Signay
 Paradis Mathias, mason, St Anne
 Paradis Miss Christine, dressmaker, St Louis
 Paradis Oct., milkman, cor Victoria & Hamel
 Paré Christophe, laborer, St Anne
 Paré Flavien, joiner, Falardeau
 Paré François, carpenter, St Marie
 Paré Frs. Xavier, laborer, Hamel
 Paré Nazaire, carpenter, St Ursule
 Parent Etienne, laborer, St Elizabeth
 Parent Etienne, laborer, Arago
 Parent Mrs. Etienne, Bédard
 Parent Pierre, laborer, Sullivan
 Parent Victor, wheelwright, St Valier
 Patry Edouard, laborer, Hermine
 Patry François, butcher, cor St Elizabeth and St Luc
 Patry Jean, stevedore, St Germain
 PATRY JOSEPH H., hardware, cutlery, paints, glass, oil, varnish, &c., St Valier
 Patry Pierre, carpenter, Metcalf
 Pelletier Edouard, carpenter, Massue
 Pelletier Frs. Xavier, currier, St Ours
 Pelletier Frs. Xavier, laborer, Metcalf
 Pelletier Joseph, grocer, cor St Valier and Sauvageau
 Pelletier Joseph, laborer, Franklin
 Pelletier Narcisse, laborer, Napoléon
 Pelletier Prudent, joiner, St Valier
 PELTIER PIERRE, dry goods, St Valier
 Perreault Alfred, shoemaker, Sullivan
 Pepin Jean, joiner, Chenet
 Pepin Onésime, carpenter, St Louis
 Pepin Théophile, cabinet maker, Napoléon
 Perreault Jean, laborer, Hamel
 Perreault Richard, laborer, Hamel
 Perreault Vital, laborer, Hamel
 Perreault Jacques, laborer, Franklin
 Perrin George, mason, St Bonaventure cor St Sauveur
 Perron Auguste, bricklayer, Parent
 Perron Félix, carter, Parent
 Perron Isidore, bricklayer, Parent
 Perron Louis, laborer, St Monique
 Perron Pierre, laborer, Parent
 Perron Vital, joiner, Parent
 Persey Félix, laborer, St Flavien
 Petit Evangeliste, laborer, Bagot
 Petit Ferdinand, carter, cor Signay and Hermine
 Petit François, laborer, Bagot
 Petit Onésime, carpenter, St Elizabeth cor St Germain
 Petitclaire Edouard, painter, Bagot
 Picard Charles, butcher, Sauvageau
 Picard Edouard, carter, Sullivan
 Picard Félix, carpenter, cor St Thérèse and St Luc
 Picard George, carpenter, cor St Henry and St Luc
 Picard Frs. Xavier, trader, Sauvageau

Picard J. Baptiste, boatman, St Catherine
 Picard Jean, laborer, St Flavien
 Picard Joseph, currier, St Joseph
 Picard Joseph, joiner, Massue
 Picard Narcisse, salemaker, Félix
 Picard Phydime, shoemaker, Hermine
 Picard Pierre, St Ours
 Picard Thomas, butcher, Signay
 Piché Damase, laborer, St Thérèse
 Piché J. Baptiste, flour dealer, St Valier
 Piché Olivier, shoemaker, St Thérèse
 Piché Mrs. Pierre, cor St Monique and St Luc
 Pichet Louis, caulker, St Germain
 Pichet Onésime, carpenter, St Bernard
 Pichet Paul, laborer, cor Théophile & Signay
 Pichet Pierre, laborer, cor Théophile & Signay
 Pierre Jean Edouard, boatman, St Thérèse
 Pineau Edouard, shoemaker, Napoléon
 Piton Alphonse Townsend, shoemaker, Arago
 Piton Jean Townsend, grocer, Arago
 Pleau Alexis, laborer, Hamel
 Plamondon Antoine, cor Demers and Signay
 Plamondon Elie, carter, cor St Ursule and St Germain
 Plamondon Flavien, trader, Finlay market place, L. T., h cor Sauvageau and Arago
 Plamondon J. Baptiste, grocer, cor Albert and Napoléon
 Plamondon Mrs. Jean, Arago
 Plamondon Joseph, capt. Fire Co., Arago
 PLAMONDON JOSEPH, dry goods, St Valier
 Plamondon Olivier, hotel keeper, St Valier
 Plamondon Pierre, junior, shoemaker, Arago
 Plamondon Pierre, senior, trader, cor Victoria and Arago
 Plante André, laborer, Hamel
 Plante Antoine, laborer, Hamel
 Plante Augustin, butcher, cor Théophile and St Ours
 Plante Augustin, shoemaker, Félix
 Plante François, laborer, Colomb
 Plante Germain, laborer, Falardeau
 Plante Hubert, laborer, St Luc
 Plante Jean, carter, Franklin
 Plante Jean, laborer, St Germain
 Plante Joseph, roofer, Bédard
 Plante Louis, carter, St Louis
 Plante Ls., laborer, cor St Flavien and Bayard
 Plante Ludger, laborer, Victoria
 Plante Magloire, laborer, Chenet
 Plante Nazaire, joiner, St Henry
 Plante Nazaire, laborer, Massue
 Plante Pierre, grocer, cor St Luc and St Anne
 Plante Simon, carter, Hermine
 Plante Simon, junior, trader, Hermine
 Plante Théophile, hotel keeper, cor St Gertrude and St Sauveur
 Poitras Jac., cabinet maker, Prince de Galles
 Poitras Zéph., grocer, cor St Anne and St Luc
 Poliquin Jacques, laborer, Jacques Cartier
 Ponsant Léger, carter, Signay
 Post Office of St Sauveur de Québec, St Valier
 Potvin Honoré, painter, cor St Bonaventure and St Luc
 Poulin Alexis, joiner, St Hélène
 Poulin Charles, carter, Falardeau
 Poulin Edouard, carter, Hermine

- Poulin Fabien, laborer, cor St George and St Germain
 Poulin Joseph, caulker, cor St George and St Germain
 Poulin Magloire, carter, cor St Pierre and St Louis
 POULIN THEODORE, ass. sec. treas., of the local municipality of St Sauveur de Quebec, St Valier
 Pouliot Léon, trader, cor Albert and Jacques Cartier
 Pouliot Zacharie, joiner, St Valier
 Preimont Bruno, carpenter, Metcalf
 Preimont Jean, laborer, cor St Henry and St Germain
 Provençal François, trader, St Luc
 Provençal Mrs. Jean, St Ignace
 Provost Jean, joiner, Hamel
 Pruneau Louis, laborer, Massue
 Fryor John William, laborer, Bagot
- QUÉBEC AND GOSFORD RAILWAY DEPOT, St Ursule
- Quirouette Honoré, shoemaker, St Elizabeth
 Quirouette Edouard, shoemaker, St Gertrude
 Hancourt Vital, laborer, St Germain
 Rascine Augustin, laborer, cor St George and Bayard
 Ratté David, laborer, Metcalf
 Ratté Frs. Xavier, carpenter, St Joachim
 Ratté Frs. Xavier, tanner, St Gertrude
 Ratté Frs. Xavier, laborer, Hamel
 Raymond Joseph, laborer, St Bernard
 Réche J. Bte., plasterer, Bagot
 Rémillard Adrien, Massue
 Rneau Edouard, rigger, Falardeau
 Rneau Joseph, blacksmith, St Joseph
 Rneau Joseph, grocer, St Valier
 Rneau Joseph, rigger, Sullivan
 Rneau Léon, blacksmith, St Thérèse
 Rneau Léon, stonecutter, cor St Gertrude and St Luc
 Renaud Pierre, laborer, cor St Ignace and St Sauveur
- REVEREND FATHERS OBIATS, M. T., rev. J. Grenier, superior, Massue
- Rhéaume Mrs. Frs., cor Bayard and Jacques Cartier
- Rhéaume Napoléon, trader, Parent
 Richard Ferdinand, butcher, Jacques-Cartier
 Richard Séraphin, boot and shoemaker, Bagot
 Rigaud Pierre, butcher, Signay
 Rivard Charles, cor Bayard and St Ursule
 Rivard J. Onésime, carpenter, Sullivan
 Rivard Olivier, laborer, Arago
 Roberge Abraham, miner, cor Colomb & Félix
 Roberge Edouard, painter, cor Colomb & Félix
 Roberge Jacques, carter, Hermine
 Roberge Laurent, trader, cor St Thérèse and St Luc
 Roberge Siméon, currier, Arago
 Robert Jean, shoemaker, Colomb
 Robert Pierre, junior, shoemaker, Colomb
 Robert Pierre, senior, laborer, Hamel
 Robert Victor, laborer, Hamel
 Robichaud J. Baptiste, boatman, Prince de Galles
 Robinson Robert, laborer, cor Félix & Hermine
- Robitaille Frs. Xavier, carter, Bagot
 Robitaille Jean, laborer, Jacques Cartier
 Robitaille Joseph, carter, Arthémise
 Robitaille Léon, laborer, cor Victoria and Franklin
 Roche Timothé, trader, cor St Ambroise and St Valier
 Rochet Fabien, currier, St Valier
 Rochet Jean, carter, cor St. Monique and St Germain
 ROCHET JOHN, currier, St Valier
 Rochet Mrs. Michel, cor St Monique and St Germain
 Rochette Joseph, laborer, St Monique
 Rochon François, milkman, Colomb
 Roude George, caulker, Napoléon
 Rouillard Charles, laborer, Jacques-Cartier
 Rouillard Jean, laborer, Jacques-Cartier
 Rousselle Charles, laborer, St Joachim
 Rousseau David, tinsmith, St Valier
 Rousseau François, carter, St Ignace
 Rousseau Frs. Xavier, mason, cor Albert and Arago
 Rousseau Louis, cooper, St Joseph
 Rousseau Lin, mason, Franklin
 Rousseau Michel, joiner, St Germain
 Rousseau Michel, laborer, Sauvageau
 Roussel Rémi, laborer, Parent
 Roussin Edouard, carpenter, St Ambroise
 Routhier Charles, baker, cor Bayard & Massue
 Routhier Charles, driver, St Anne
 Roy Charles, laborer, Metcalf
 Roy Etienne, laborer, cor St Anne and St Germain
 Roy Mrs. Guillaume, Franklin
 Roy Jean, carter, Signay
 Roy Jean, laborer, St Louis
 Roy Joseph, laborer, Metcalf
 Roy Joseph, shoemaker, St Ignace
 Roy Joseph, tailor, St Valier
 Roy Lazare, laborer, St Luc cor Aqueduct
 Roy Louis, carpenter, St Jérôme
 Roy Louis, laborer, St Augustin
 Roy Moïse, laborer, Sullivan
 Roy Pierre, baker, cor St Gertrude and St Germain
 Roy Thomas, laborer, St Sauveur
 Royer Jean, butcher, Signay
 Royer Joseph, trader, Félix
 Royer Lazare, trader, cor Victoria and Bagot
 Royer Romain, junior, laborer, Colomb
 Royer Romain, senior, laborer, St Germain
 Ruel Eusèbe, joiner, St Jérôme cor St Luc
 Sansfaçon Jean, blacksmith, St Hélène
 Samson Jos., currier, cor Victoria and Hermine
 Samson Julien, shipbuilder, Bédard
 Sansfaçon François, shoemaker, cor Colomb and Félix
 Sansfaçon Jos., joiner, cor Signay and Hermine
 Sansfaçon Louis, carter, Signay
 Sansfaçon Pierre, joiner, St Hélène
 Sansfaçon Pierre, junior, farmer, St Valier
 Sansfaçon Pierre, senior, wheelwright, St Valier
 Santi Pietro, statuary, Hermine
 Sauvageau Benjamin, printer, St Augustin cor Aqueduct

SAUCIER F. X. ROSARIO, sec. treas. of the municipality of the parish of St Sauveur de Quebec, and sec. treas. of the school commissioners, h cor Bayard and Massue
 Saucier Joseph Léon, postmaster and bookseller, St Valier
 Savard Amable, ship carpenter, St Valier
 Savard Charles, ship carpenter, Boisseau
 Savard Jean, joiner, Parent
 Savard Joseph, joiner, Parent
 Savard Louis, carpenter, Parent
 Savard Louis, carter, cor St Monique and St Germain
 Savard Théodore, baker, Chenet
 Savard Mrs. Michel, St Ambroise
 Savard Pierre, clerk, St Valier
 Scarff John, laborer, St Bernard
 Seconelli Antoine, carter, St Gertrude
 Seconelli Antoine, laborer, cor St Thérèse and St Luc
 Serré Jean Marie, cor Bayard and Franklin
 Servant Mrs. Louis, cor St Monique and St Germain
 Sloane William, painter, St André cor St Germain
 Simard Adolphe, roofer, Boisseau
 Simard Augustin, trader, St George
 Simard Mrs. Elie, Bagot
 Simard François, sawyer, cor St Ursule and Aqueduct
 Simard Joseph, junior, sawyer, cor Albert and Metcalf
 Simard Joseph, sen., sawyer, St Jérôme
 Simard Louis, trader, St Jérôme
 Simard Magloire, carpenter, Bédard
 Simard Mrs. Augustin, St Ignace
 Simard Narcisse, boatman, Signay
 Soucy Joseph, joiner, Franklin
 Souldard Elzéar, caulker, Napoléon
 Spiller Mrs. John, St Bernard
 St Antoine Charles, joiner, cor Bayard and Napoléon
 St Aubin J Baptiste, trader, Massue
 St Jean Hubert, laborer, Colomb
 St Jean Nazaire, mason, Massue
 St Jean Thomas, laborer, cor Victoria and Napoléon
 St Hilaire Arthur, baker, St Jérôme
 St Hilaire Joseph, joiner, Ovide
 St Hilaire Louis, laborer, Franklin
 St Laurent Charles, boatman, cor St Flavien and St Luc
 St Pierre Antoine, baker, Massue
 St Pierre Edouard, dry goods, St Valier
 St Pierre Edouard, copyist, St Valier
 St Pierre Frs. Xavier, carter, St Anne
 St Pierre J. Baptiste, laborer, cor St Ignace and St Luc
 St Pierre Magloire, laborer, St Pierre
 ST SAUVEUR SHOE COMPANY, wholesale manufacturers, P. Couture, manager, St Valier
 Sylvain Antoine, carrier, Colomb
 Sylvain Jean, shoemaker, Bédard
 Sylvain Paul, carpenter, Arthémise
 Talbot Saul, shoemaker, Felix
 Tanguay Benjamin, carter, Demers

Tanguay Firmin, laborer, St Ursule
 Tanguay George, trader, Napoléon
 Tanguay Joseph, caulker, St Joachim
 Tanguay Joseph, junior, carter, Parent
 Tanguay Joseph, senior, laborer, Parent
 Tanguay Léon, butcher, Bédard
 Tanguay Mrs. Charles, Massue
 Tanguay Narcisse, victualler, St Valier cor Massue
 Tanguay Pierre, engineer, Hermine
 Tanguay Théophile, baker, Massue
 Tardif Edouard, carpenter, Chenet
 Tardif Edouard, carter, Signay
 Tardif George, laborer, Napoléon
 Tardif Jean, laborer, St Bonaventure
 Tardif Louis, carpenter, Chenet
 Tardif Mrs. Olivier, cor St Thérèse and St Luc
 Tapin Alfred, laborer, cor Albert and Massue
 Tapin Chas., laborer, cor Albert and Colomb
 Tardif Noël, carter, St Thérèse
 Thériault Germain, shoemaker, St Marie
 Thériault Paul, shoemaker, Sauvageau
 Thérien Charles, stevedore, St Germain
 Thérien Laurent, shoemaker, Hermine
 Thérien Louis, shoemaker, St Valier
 Thérien Misses C. & Delina, dressmakers, Colomb
 Thérien Samuel, baker, St Valier
 Thibeau Edouard, boatman, Demers
 Thibeau Ephrem, tinsmith, Bayard
 Thibeau Flavien, laborer, cor St Ursule and Aqueduct
 Thibeau Joseph, shoemaker, Josephine
 Thibeau Louis, trader, St Thérèse
 Thibeau Miss. Adèle, dressmaker, Arago
 Thibodeau Anselme, carter, Parent
 Thibodeau Hilaire, laborer, St George
 Thibodeau Louis, trader, St Ambroise
 Thibodeau Mrs. Jean, Colomb
 Thibodeau Napoléon, joiner, Massue
 Thibodeau Pierre, tinsmith, St Monique
 Thibodeau Siméon, shoemaker, St Gertrude
 Thivierge François, laborer, St Henry
 Thivierge Louis, carter, Bédard
 Thivierge P. Syfroi, pilot, Metcalf
 Thorn Pierre, carpenter, Parent
 Thorny Pierre, blacksmith, Hermine
 Timmony Peter, carter, Arago
 Tobin Pierre, mason, Bédard
 Touchet Louis, shoemaker, Falardeau
 Touchette Félix, laborer, St Jérôme
 Toussaint Bernabé, carter, Bayard
 Toussaint Eloi, carter, Franklin
 Toussaint Frs. Xavier, shoemaker, Colomb
 TOZER RICHARD S., of Tozer and Co., St Valier
 Tozer William, butcher, Albert
 Trahan Moïse, carter, cor Albert and Arago
 Traversy François, trader, Signay
 Tremblay Etienne, laborer, St Augustin
 Tremblay François, blacksmith, St Germain
 Tremblay Isidore, laborer, Franklin
 Tremblay Jean, joiner, St Henry
 Tremblay Léon, trader, St Valier
 Tremblay Pierre, laborer, St Ursule
 Trépanier Elzéar, clerk, Boisseau
 Trépanier François, joiner, Napoléon

- Verpanier Louis, joiner, Boisseau
 Verpanier Louis, laborer, Bédard
 Verpanier Michel, tanner, Bagot
 Verpanier Prisque, carter, Bagot
 Verseau Edouard, carpenter, Jacques-Cartier
 Verdel Charles, laborer, St Ursule
 Verdel Edmond, confectioner, St Luc
 Verdel Edouard, carter, Franklin
 Verdel François, laborer, St George
 Verdel J. Baptiste, carpenter, Hamel
 Verdel Michel, carpenter, St Louis
 Verdel Narcisse, shoemaker, cor St Ursule and St Germain
 Verdel Philippe, sawyer, Hamel
 Verret Etienne, laborer, Boisseau
 Verret Onésime, butcher, Metcalf
 Verret Philippe, shoemaker, Bagot
 Verret Robert, shoemaker, St Valier
 Verrotte Cléop., joiner, cor Ovide and St Ours
 Verrotte Ferdinand, painter, Boisseau
 Verrotte Mathias, butcher, cor St Jude and St Valier
 Verrotte Solyme, shoemaker, Parent
 Verurgeon Ed., pilot, cor Lasalle and Napoléon
 Verurgeon François, joiner, Arago
 Verurgeon Mrs. J. Bte., cor Arago and Signay
 Verurgeon Noël, shoemaker, Hamel
 Verurgeon Téléphore, carter, Parent
 Turner George, laborer, St Bonaventure
 Vallancourt Alex., junior, painter, Hermine
 Vallancourt Alex., senior, painter, Hermine
 Vallancourt Basile P., laborer, cor Victoria and Colomb
 Vallancourt Ferdinand, laborer, Massue
 Vallancourt Frs. Xavier, carpenter, St Marie
 Vallancourt Joseph, messenger, Victoria
 Vallancourt Mathilde, bookkeeper, St Valier
 Vallancourt Miss Marie Félicité, dressmaker, Massue
 Vallancourt Mrs. Basile, cor Victoria and Colomb
 Vallancourt Ovide, tinsmith, Bédard
 Vallée George, laborer, St Ursule
 Vallerand Flavien, shoemaker, Colomb
 Vallière Frs., laborer, cor Victoria and Metcalf
 Vallière Jean, laborer, St Monique
 Vadreuil Louis, shoemaker, Franklin
 Vermet Augustin, joiner, Ovide
 Vermet Joseph, butcher, cor St Ursule and Bayard
 Vermet Joseph, currier, Colomb
 Vermet Ls., trader, cor Charlotte and Bayard
 Verreau Napoléon, carter, Bagot
 Verret Charles, carter, St Marie
 Verret Mrs. Charles, Massue
 Verret Mrs. J. Baptiste, Jacques-Cartier
 Verret Paul, carter, Parent
 Verret Pierre, butcher, St Joachim
 Verret Pierre, junior, butcher, St Marie
 Veulleux Jean, carter, Signay
 Vézina Augustin, carter, St Marie
 Vézina Charles, blacksmith, Bayard
 Vézina Damase, grocer, cor St Thérèse and St Germain
 Vézina Evariste, shoemaker, St Valier
 Vézina Flavien, laborer, St Gertrude
 Vézina Honoré, grocer, cor Victoria & Hermine
 Vézina Honoré, joiner, St Thérèse
 Vézina Jacques, laborer, St Louis
 Vézina Jean, carter, Colomb
 Vézina Jean, shoemaker, Jacques-Cartier
 Vézina Joseph, blacksmith, Sauvageau
 Vézina Joseph, carter, Théophile
 Vézina Louis, grocer, cor Sauvageau and Hermine
 Vézina Ludger, carpenter, St Catherine
 Vézina Moïse, laborer, Bagot
 Villeneuve Edouard, laborer, St Valier
 Villeneuve François, carter, Jacques-Cartier
 Villeneuve Ignace, caulker, St Mathias
 Villeneuve Ignace, laborer, Prince de Galles
 Villeneuve J. Baptiste, carter, Jacques-Cartier
 Villeneuve Jean, carter, Massue
 Villeneuve Jacques, caulker, Falardeau
 Villeneuve Joseph, carter, Jacques-Cartier
 Villeneuve Joseph, laborer, St Mathias
 Villeneuve J. Téléphore, carter, Bayard
 Villeneuve William, caulker, St Louis
 Vizen Alexandre, saucagemaker, Sauvageau
 Voizelle Moïse, laborer, Prince de Galles
 Voizelle Narcisse, junior, sawyer, St Ursule
 Voizelle Narcisse, senior, laborer, St Germain
 Voyer Joseph, ship carpenter, Hermine
 Wagner Benjamin, boatman, Colomb
 Wakelman Delphis, rigger, St Henry
 Welsh Damase, laborer, Wolfe
 Williamson Mrs. Frédéric, Jacques-Cartier
 Williamson Mrs. Honoré, cor Albert and Napoléon
 Williamson Joseph, painter, Hamel
 Wiseman Edouard, laborer, cor Signay and Hermine
 Zicot Eugène, shoemaker, cor St Gertrude and St Germain
 Zicot Lambert, laborer, St Ursule